



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΕΚΘΕΣΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2006



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΕΚΘΕΣΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2006

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	1
2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	3
2.1 ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ	3
2.2 ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	13
2.3 ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ	27
2.4 ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.....	30
2.5 ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ	35
2.6 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ	39
2.7 ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006.....	43
ΠΛΑΙΣΙΑ 1. Σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία κυπριακής λίρας.....	10
2. Συνθήκες ρευστότητας και πράξεις νομισματικής πολιτικής.....	22
3. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	45

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η αμερικάνικη οικονομία παρουσιάζει ορισμένα σημεία κόπωσης που οφείλονται, κυρίως, στην αγορά ακινήτων, ενώ η ευρωπαϊκή συνεχίζει να αναπτύσσεται, βασισμένη στην εγχώρια ζήτηση. Οι πληθωριστικές πιέσεις ανά την υφήλιο εξακολουθούν να υφίστανται και οι μεγάλες κεντρικές τράπεζες φαίνεται ότι θα συνεχίσουν την περιοριστική νομισματική πολιτική. Τόσο στις ΗΠΑ όσο και στη ζώνη του ευρώ, καθώς και στην Ιαπωνία, αναμένεται συνέχιση των σταδιακών αυξήσεων στα βασικά επιτόκια των κεντρικών τραπεζών πριν το τέλος του έτους αλλά και στις αρχές του 2007. Παρά την πρόσφατη πτώση στις πετρελαϊκές τιμές, αυτές εξακολουθούν να αποτελούν παράγοντα αβεβαιότητας για τη μελλοντική πορεία της διεθνούς οικονομίας.

Στο εγχώριο μέτωπο, ο πληθωρισμός περιορίστηκε στο 2,38% το Σεπτέμβριο του 2006, σε σύγκριση με 3,10% τον προηγούμενο μήνα. Η μείωση αυτή αντικατοπτρίζει, κυρίως, την πρόσφατη μείωση των τιμών των πετρελαιοειδών καθώς και την επιβράδυνση των τιμών των εγχώριων βιομηχανικών προϊόντων και του ηλεκτρισμού.

Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσής του M2 τον Αύγουστο έφτασε το 13,3%, σε σύγκριση με 13,5% τον Ιούλιο και 6,8% τον Αύγουστο του προηγούμενου χρόνου. Σημειώνεται ότι ο περυσινός πολύ χαμηλός ρυθμός μεγέθυνσης οφείλεται, εν μέρει, στη φορολογική αμνηστία. Σημαντική επιτάχυνση συνέχισε να σημειώνει και ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των τραπεζικών πιστώσεων, ο οποίος ανήλθε στο 14,3% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 4,9% τον αντίστοιχο μήνα του 2005. Ο δανεισμός σε ξένο νόμισμα εξακολούθησε να βρίσκεται σε ψηλά επίπεδα, σε σύγκριση με τον προηγούμενο

χρόνο, με μερίδιο πέραν του 50% στο σύνολο των πιστώσεων που διοχετεύθηκαν τους δώδεκα μήνες μέχρι τον Αύγουστο 2006.

Παράλληλα, τον Αύγουστο και το Σεπτέμβριο συνέχισαν να επικρατούν στην αγορά χρήματος συνθήκες πλεονάζουσας τραπεζικής ρευστότητας, γεγονός που αποτελεί επιπρόσθετο παράγοντα για πιθανή ενδυνάμωση των πληθωριστικών πιέσεων.

Ως προς τις εξωτερικές συναλλαγές, οι τουρίστες που επισκέφθηκαν την Κύπρο μειώθηκαν κατά 2,4%, τους πρώτους οκτώ μήνες του 2006 σε σύγκριση με αύξηση 7,7% που καταγράφηκε την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Παραταύτα, εξαιτίας της αύξησης της κατά κεφαλήν δαπάνης, οι εισπράξεις από τον τουρισμό κατέγραψαν άνοδο της τάξης του 3,5% τους πρώτους οκτώ μήνες του 2006, σε σύγκριση με αύξηση 3,1% την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας, κατά τους πρώτους επτά μήνες του 2006, οι συνολικές εισαγωγές (c.i.f.) παρουσίασαν σημαντική αύξηση της τάξης του 17,1%, σε σύγκριση με αύξηση 6,7% την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Η σημαντική αύξηση οφείλεται, εν μέρει, στην άνοδο της τιμής του πετρελαίου διεθνώς, στην αγορά από τη Γιουροσύπρια ενός αεροπλάνου αξίας ύψους £31,2 εκατ., καθώς επίσης και στην πολύ σημαντική αύξηση στις εισαγωγές καταναλωτικών αγαθών. Οι συνολικές εξαγωγές παρουσίασαν μείωση της τάξης του 1,5% κατά τους επτά πρώτους μήνες του έτους σε σχέση

με αύξηση της τάξης του 44,8% που παρατηρήθηκε την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Η σημαντική μείωση στις εξαγωγές το 2005 οφείλεται, κυρίως, στην επίδραση βάσης από την πολύ σημαντική αύξηση στις επανεξαγωγές που καταγράφηκαν το 2005. Ως αποτέλεσμα, το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου ανήλθε στα £1.513,8 εκατ. κατά τους πρώτους επτά μήνες του 2006, έναντι £1,232,0 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Στις λοιπές οικονομικές εξελίξεις, ο δείκτης κύκλου εργασιών λιανικού εμπορίου αυξήθηκε 6,0% το πρώτο εξάμηνο του 2006, σε σύγκριση με αύξηση 5,8% το αντίστοιχο εξάμηνο του προηγούμενου έτους. Οι εγγεγραμμένοι άνεργοι, ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, έφθασαν στο 3,6% το πρώτο εννιάμηνο του 2006, σε σύγκριση με 3,8% την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Στους δευτερογενείς τομείς της οικονομίας, η πορεία των κατασκευών παρουσιάζει σημάδια κόπωσης. Ενδεικτική τούτου είναι η επιβράδυνση που παρουσίασαν οι πωλήσεις τσιμέντου και οι άδειες οικοδομής τους πρώτους μήνες του 2006. Μείωση παρουσιάζει και ο δείκτης όγκου βιομηχανικής παραγωγής κατά το πρώτο επτάμηνο του έτους.

Όσον αφορά τους λογαριασμούς της κεντρικής κυβέρνησης για το πρώτο επτάμηνο του 2006, τα δημόσια οικονομικά επιδεινώθηκαν οριακά, αφού για την περίοδο αυτή το δημοσιονομικό έλλειμμα έφτασε τα £84,6 εκατ. ή 1,0% του ΑΕΠ, σε σύγκριση με το έλλειμμα £71,1 εκατ. ή 0,9%

του ΑΕΠ για το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Μη λαμβανομένων υπόψη των £133,0 εκατ. έσοδα από τη φορολογική αμνηστία και το μέρισμα της ΑΤΗΚ, τα οποία είχαν εισπραχθεί την αντίστοιχη περίοδο πέρυσι, τότε το δημοσιονομικό έλλειμμα του φετινού επταμήνου παρουσιάζει ουσιαστική βελτίωση της τάξης του £119,5 εκατ. ή 1,6% ως ποσοστό του ΑΕΠ.

Γενικά φαίνεται εφικτό ότι το δημοσιονομικό έλλειμμα θα περιοριστεί γύρω στο 2,0% για το 2006, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς στόχους της κυβέρνησης. Πρέπει να προβληματίσει το γεγονός, όμως, ότι οι αυξήσεις στις δαπάνες είναι ψηλότερες από ό,τι είχε τεθεί ως στόχος, παρά το γεγονός ότι αυτές φαίνεται να έχουν υπερκαλυφθεί από μερικώς απρόσμενη σημαντική αύξηση των εσόδων. Επιβάλλεται, εν πάση περιπτώσει, η συνέχιση της εντατικής προσπάθειας της κυβέρνησης να εφαρμόσει αυστηρά και με συνέπεια το πρόγραμμα δημοσιονομικής εξυγίανσης, χωρίς να επιτρέψει ανεξέλεγκτη αύξηση στις δημόσιες δαπάνες. Υπενθυμίζεται ότι τα αποτελέσματα του 2006 θα διαδραματίσουν ιδιαίτερο και καθοριστικό ρόλο στην απόφαση για την ένταξη της οικονομίας μας στη ζώνη του ευρώ.

2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

2.1 ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ

Διεθνείς οικονομικές εξελίξεις

Στις **ΗΠΑ** η κόπωση στην αγορά ακινήτων είναι ο βασικότερος παράγοντας που επηρεάζει την οικονομική μεγέθυνση το δεύτερο εξάμηνο του έτους. Ταυτόχρονα, όμως, η πρόσφατη πτώση στην τιμή του πετρελαίου ενεργεί ως σταθεροποιητικός παράγοντας. Το ενδεχόμενο να παρατηρηθεί αύξηση στις αποταμιεύσεις των νοικοκυριών και μείωση στο δανεισμό τους και, επομένως, στις καταναλωτικές τους δαπάνες, παρουσιάζεται πλέον ενισχυμένο λόγω των υψηλών επιτοκίων. Επιπλέον, το έλλειμμα στο ισοζύγιο πληρωμών των ΗΠΑ εξακολουθεί να είναι σε πολύ ψηλά επίπεδα και ορισμένοι αναλυτές εκτιμούν ότι είναι θέμα χρόνου να επηρεαστεί δυσμενώς και το δολάριο. Όσον αφορά το επίπεδο των τιμών, ο πληθωρισμός τον Αύγουστο ανήλθε στο 3,8%, σε σύγκριση με 4,1% τον Ιούλιο και 3,6% τον Αύγουστο του 2005. Η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ αποφάσισε στις 20 Σεπτεμβρίου όπως αφήσει το βασικό της επιτόκιο αμετάβλητο τονίζοντας, όμως, ότι οι πληθωριστικοί κίνδυνοι παραμένουν και περαιτέρω ενέργειες της νομισματικής αρχής θα εξαρτηθούν από τις μελλοντικές εξελίξεις τόσο στις τιμές όσο και στην οικονομική δραστηριότητα. Η ανεργία το Σεπτέμβριο βρισκόταν στο 4,6%, σε σύγκριση με 4,7% τον Αύγουστο και 5,1 % το Σεπτέμβριο 2005.

Στη **ζώνη του ευρώ**, η οικονομική μεγέθυνση συνεχίζει σε ρυθμούς πλησίον του δυνητικού ρυθμού μεγέθυνσης. Το 2007 η οικονομική δραστηριότητα προβλέπεται πιο περιορισμένη

λόγω των περιοριστικών δημοσιονομικών μέτρων που θα ληφθούν στη Γερμανία και την Ιταλία, της πρόσφατης και της αναμενόμενης περαιτέρω αύξησης των επιτοκίων από την ΕΚΤ, καθώς και της ενδυνάμωσης του ευρώ. Η ΕΚΤ αποφάσισε στην πρόσφατή της συνεδρία, στις 5 Οκτωβρίου, να αυξήσει το βασικό της επιτόκιο από το 3,00% στο 3,25%, τονίζοντας ότι οι πληθωριστικοί κίνδυνοι είναι σαφώς ανοδικοί και προέρχονται από πιθανές αυξήσεις στους μισθούς και τις διοικητικά καθορισμένες τιμές, καθώς και την αβεβαιότητα στις αγορές πετρελαίου. Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ άφησε να νοηθεί ότι θα ακολουθήσουν περαιτέρω αυξήσεις στα βασικά επιτόκια. Όσον αφορά τον πληθωρισμό, το Σεπτέμβριο μειώθηκε στο 1,8%, λόγω κυρίως, της μείωσης της τιμής του πετρελαίου, σε σύγκριση με 2,3% τον Αύγουστο και 2,6% το Σεπτέμβριο του 2005. Η ανεργία παρουσίασε πτώση τον Αύγουστο στο 7,9%, σε σύγκριση με 8,5% τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου έτους.

Στο **Ηνωμένο Βασίλειο**, η οικονομική μεγέθυνση συνεχίζεται με χαμηλότερους ρυθμούς, βασισμένη, κυρίως, στην ιδιωτική κατανάλωση. Στοιχεία από έρευνες για τη βιομηχανία δείχνουν ότι η επίδοση των εξαγωγών θα είναι θετική μέσα στους επόμενους μήνες. Η Τράπεζα της Αγγλίας αποφάσισε όπως αφήσει το βασικό της επιτόκιο αμετάβλητο κατά τη συνεδρία της στις 5 Οκτωβρίου, ενώ ο πληθωρισμός βρισκόταν στο 2,5% τον

Αύγουστο του τρέχοντος έτους, σε σύγκριση με 2,4% τον αντίστοιχο μήνα του 2005. Η ανεργία την περίοδο Μαΐου – Ιουλίου 2006 ανήλθε στο 5,5%, σε σύγκριση με 4,7% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Στην **ιαπωνία** συνεχίζεται η οικονομική μεγέθυνση, όπως επιβεβαιώνεται και από την πρόσφατη τριμηνιαία έρευνα Tankan που δημοσιοποιεί η ιαπωνική νομισματική αρχή. Οι επενδυτικές δαπάνες των εταιρειών σε διαρκή αγαθά αναμένεται να αυξηθούν το επόμενο τρίμηνο. Ο δείκτης τιμών καταναλωτή εξακολουθεί να παρουσιάζει άνοδο. Σύμφωνα με τα τελευταία στοιχεία για το μήνα Αύγουστο καταγράφηκε άνοδος των τιμών κατά 0,9%, σε σύγκριση με πτώση 0,3% τον ίδιο μήνα του 2005. Η ανεργία βρισκόταν στο 4,1% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 4,3% τον αντίστοιχο μήνα του 2005.

Αναφορικά με τους **επιλεγμένους χρηματιστηριακούς δείκτες** που παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 1, το Σεπτέμβριο και οι τρεις δείκτες παρουσίασαν μικτές διακυμάνσεις. Συγκεκριμένα, ο δείκτης DJ Eurostoxx 50 παρουσίασε ελαφρά άνοδο 0,4%, ο αμερικανικός δείκτης S&P 500 κατέγραψε άνοδο 1,9% και ο ιαπωνικός δείκτης Nikkei 225 έκλεισε το μήνα στα ίδια περίπου επίπεδα με τις αρχές του Σεπτεμβρίου. Την περίοδο Ιουλίου – Σεπτεμβρίου, οι εν λόγω δείκτες παρουσίασαν,

αντίστοιχα, άνοδο της τάξης του 4,5%, 4,4% και 3,6%. Ανησυχίες για γεωπολιτική αβεβαιότητα και τις προοπτικές περαιτέρω αυξήσεων στα αμερικανικά επιτόκια, εν μέσω πληθωριστικών πιέσεων, ώθησαν τους επενδυτές σε αύξηση της αποστροφής κινδύνου στις επενδύσεις τους και, συναφώς, σε αναζήτηση ασφαλέστερων επενδύσεων. Παρόλα αυτά, θετικές προοπτικές για τις κερδοφορίες ορισμένων εταιρειών επηρέασαν και πάλι ευμενώς το επενδυτικό ενδιαφέρον, ιδιαίτερα στις αμερικάνικες χρηματιστηριακές αξίες.

Η μέση ημερήσια τιμή του **αργού πετρελαίου** τύπου Brent παρουσίασε μείωση στα \$61,58 το βαρέλι το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με \$73,28 το βαρέλι τον προηγούμενο μήνα. Η πτώση στην τιμή του μαύρου χρυσού το Σεπτέμβριο προήλθε από την αυξημένη προσφορά πετρελαίου, τη μη εκδήλωση τυφώνων στον Κόλπο του Μεξικού και τον κατευνασμό των σχέσεων ΗΠΑ – Ιράν. Το πρώτο εννιάμηνο του 2006 η μέση ημερήσια τιμή ανερχόταν στα \$66,54 το βαρέλι, σε σύγκριση με \$53,24 το βαρέλι το αντίστοιχο περυσινό εννιάμηνο.

Πίνακας 1

Προβλέψεις Α.Εγχ.Π. (1)

(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή)

	The Economist Poll GDP forecasts ⁽²⁾			Lehman Brothers Weekly Outlook - GDP ⁽³⁾			Διεθνές Νομισματικό Ταμείο World Economic Outlook ⁽⁴⁾			Ευρωπαϊκή Επιτροπή Economic Forecasts ⁽⁵⁾		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Παγκόσμια				2,5	2,9	2,3	4,9 (4,8)	5,1 (4,9)	4,9 (4,7)	4,6 (4,3)	4,6 (4,3)	4,3 (4,2)
Ζώνη του ευρώ	1,4	2,5 (2,2)	1,8	1,5 (1,4)	2,6 (2,4)	1,4	1,3	2,4 (2,0)	2,0 (1,9)	1,3	2,1 (1,9)	1,8 (2,1)
ΗΠΑ	3,6	3,4	2,4 (2,7)	3,2	3,4	2,7	3,2 (3,5)	3,4	2,9 (3,3)	3,5	3,2	2,7
Ιαπωνία	2,6	2,8 (3,0)	2,1 (2,4)	2,6	2,6 (2,7)	2,7 (2,9)	2,6 (2,7)	2,7 (2,8)	2,1	2,7 (2,5)	2,8 (2,2)	2,4 (1,8)
Ηνωμένο Βασίλειο	1,7	2,6 (2,4)	2,4 (2,5)	1,9	2,5 (2,6)	2,2	1,9 (1,8)	2,7 (2,5)	2,7	1,8 (1,6)	2,4 (2,3)	2,8

(1) Οι αριθμοί σε παρένθεση δίνουν το αντίστοιχο της τελευταίας Έκθεσης Νομισματικής Πολιτικής, σε περίπτωση αλλαγής. Στην περίπτωση του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, οι αριθμοί σε παρένθεση αναφέρονται, αντίστοιχα, στις προβλέψεις του Απριλίου 2006 και του Νοεμβρίου 2005.

(2) The Economist, 5 Οκτωβρίου 2006.

(3) Lehman Brothers Global Weekly Economic Monitor, 6 Οκτωβρίου 2006.

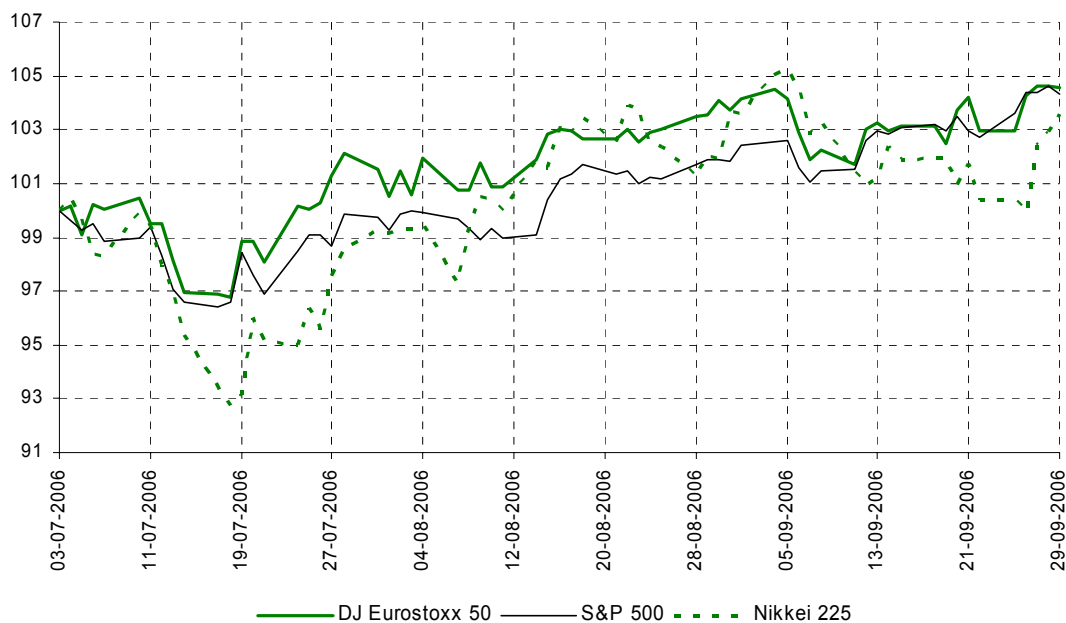
(4) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, World Economic Outlook, Σεπτέμβριος 2006.

(5) Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Economic Forecasts, Άνοιξη 2006.

Διάγραμμα 1

Επιλεγμένοι διεθνείς χρηματιστηριακοί δείκτες

(3 Ιουλίου 2006 = 100, ημερήσια στοιχεία)



Πηγή: Bloomberg.

Πίνακας 2

Βασικοί οικονομικοί δείκτες

(ποσοστιαία μεταβολή από την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους)

	Α.Εγχ.Π.				Βιομηχανική παραγωγή Αύγουστος (ετήσια)	Λιανικές πωλήσεις Αύγουστος (ετήσια)	Ανεργία Αύγουστος (ετήσια)	Πληθωρισμός ⁽²⁾ Αύγουστος (ετήσια)
	2006 (Q1)		2006 (Q2)					
	(τριμηνιαία) ⁽¹⁾	(ετήσια)	(τριμηνιαία) ⁽¹⁾	(ετήσια)				
Ηνωμένο Βασίλειο	2,3	2,2	2,8	2,6	-0,5 ⁽³⁾	4,3	5,5 ⁽⁴⁾	2,5
Ιαπωνία	3,1	3,8	1,0	2,5	6,0	-1,0 ⁽³⁾	4,1	0,9
ΗΠΑ	5,6	3,6	2,6	3,5	4,7	2,5 ⁽³⁾	4,6 ⁽⁵⁾	3,8
Ζώνη του ευρώ	2,4	2,0	3,6	2,4	3,2 ⁽³⁾	2,4	7,9	1,8 ⁽⁵⁾

Πηγή: The Economist 5 Οκτωβρίου 2006.

(1) Ποσοστιαία μεταβολή από το προηγούμενο τρίμηνο, αναγόμενη σε ετήσια βάση.

(2) Βάσει του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή.

(3) Ιούλιος 2006.

(4) Μάιος - Ιούλιος 2006.

(5) Σεπτέμβριος 2006.

Διεθνή Νομίσματα

Το δολάριο δεν κατέγραψε σημαντικές διακυμάνσεις έναντι του ευρώ την περίοδο από 1^η Σεπτεμβρίου – 6^η Οκτωβρίου, 2006. Συγκεκριμένα, έφθασε τα 127 σεντ ανά ευρώ στις 6 Οκτωβρίου, σε σύγκριση με 128 σεντ ανά ευρώ την 1^η Σεπτεμβρίου. Παρά τις ανακοινώσεις αρνητικών οικονομικών στοιχείων για την οικονομία των ΗΠΑ, όπως η επιβράδυνση στην οικονομική ανάπτυξη κατά το δεύτερο τρίμηνο του 2006 και τα αρνητικά στοιχεία σε ό,τι αφορά την επιχειρηματική δραστηριότητα και απασχόληση, πρόσφατες ανακοινώσεις στοιχείων που έγιναν στις 2 Οκτωβρίου καταδεικνύουν ότι το ενδεχόμενο απότομης επιβράδυνσης της αμερικάνικης οικονομίας είναι απομακρυσμένο.

Το ευρώ επηρεάστηκε από τις ανακοινώσεις θετικών στοιχείων για την οικονομία της ευρωζώνης όσον αφορά την οικονομική μεγέθυνση κατά το δεύτερο τρίμηνο, την εγχώρια ζήτηση και την κατανάλωση. Στις 5 Οκτωβρίου η ΕΚΤ αποφάσισε να αυξήσει τα επιτόκια κατά 25 μ.β. αφού οι οικονομικές εξελίξεις στη ζώνη του ευρώ φαίνεται να δεικνύουν προς την ανάγκη περαιτέρω περιορισμού στη νομισματική πολιτική. Παράλληλα, τα επιτόκια κρίνονται ως χαμηλά

τόσο σε ονομαστικούς όσο και πραγματικούς όρους και συνεπώς συνεχίζουν να στηρίζουν την οικονομική μεγέθυνση στην ευρωζώνη.

Κατά την υπό ανασκόπηση περίοδο, όπως και κατά το πρώτο εξάμηνο του 2006, η στερλίνα δεν παρουσίασε σημαντικές διακυμάνσεις έναντι του ευρώ. Στις 6 Οκτωβρίου, η ισοτιμία της στερλίνας ήταν σταθερή στις 67 πέννες ανά ευρώ. Η στερλίνα έτυχε στήριξης από τη βελτίωση της επιχειρηματικής δραστηριότητας στο τομέα των υπηρεσιών κατά την υπό εξέταση περίοδο. Στις 5 Οκτωβρίου, η Τράπεζα της Αγγλίας αποφάσισε όπως αφήσει το βασικό της επιτόκιο αμετάβλητο.

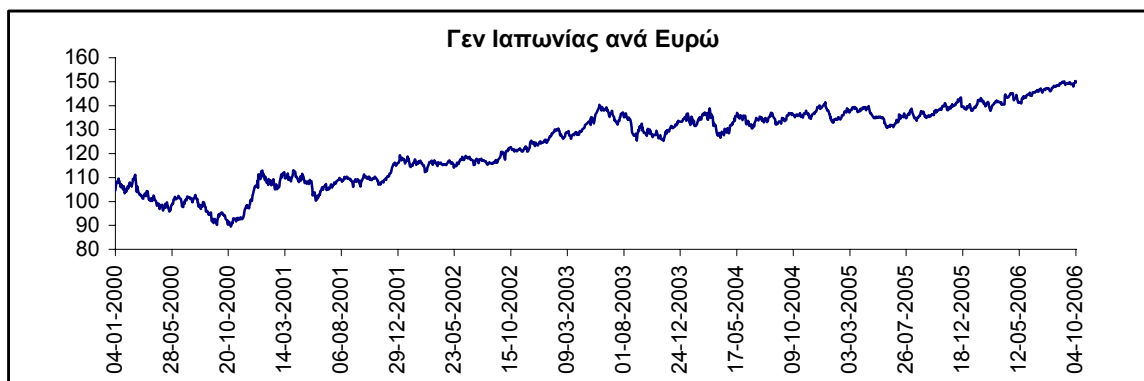
Το ιαπωνικό γεν δεν παρουσίασε μεγάλη διακύμανση κατά την υπό εξέταση περίοδο, φθάνοντας τα 149,79 γεν ανά ευρώ στις 6 Οκτωβρίου, σε σχέση με 149,61 γεν ανά ευρώ την 1^η Σεπτεμβρίου. Αξίζει να σημειωθεί ότι το γεν κατέγραψε αποδυνάμωση από την αρχή του χρόνου μέχρι τώρα.

Οι διακυμάνσεις των πιο πάνω νομισμάτων τα τελευταία χρόνια παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 2.

Διάγραμμα 2

Διεθνείς συναλλαγματικές ισοτιμίες

(μέση τιμή fixing)



Πηγή: ΚΤΚ

Κυπριακή Λίρα

Από την αρχή του χρόνου μέχρι τις 6 Οκτωβρίου, 2006, η κυπριακή λίρα κατέγραψε σταδιακή αλλά συνεχή, οριακή αποδυνάμωση έναντι του ευρώ. Πιο πρόσφατα, την περίοδο από 1^η Σεπτεμβρίου – 6^η Οκτωβρίου, το κυπριακό νόμισμα διατηρήθηκε αμετάβλητο στις £0,5767 ανά ευρώ. Αντικατοπτρίζοντας τις διακυμάνσεις των διεθνών νομισμάτων κατά την εν λόγω περίοδο, η κυπριακή λίρα κατέγραψε αποδυνάμωση έναντι του δολαρίου φθάνοντας τα \$2,1991 στις 6 Οκτωβρίου, σε σύγκριση με \$2,2238 την 1^η Σεπτεμβρίου.

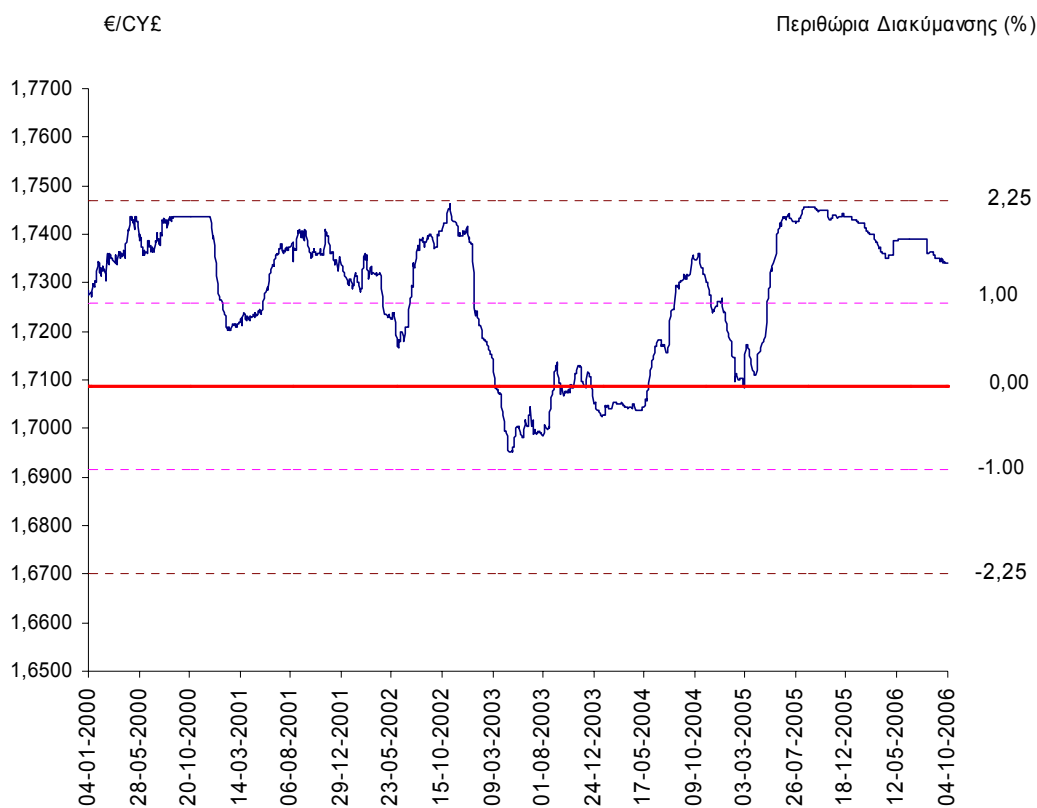
Κατά την ίδια περίοδο η κυπριακή λίρα παρουσίασε οριακές διακυμάνσεις έναντι της στερλίνας, φθάνοντας τις STG1,1719 στις 6 Οκτωβρίου, σε σύγκριση με STG1,1685 την 1^η Σεπτεμβρίου.

Οι πρόσφατες συναλλαγματικές διακυμάνσεις της κυπριακής λίρας έναντι του ευρώ, του αμερικάνικου δολαρίου, της αγγλικής στερλίνας και του ιαπωνικού γεν παρουσιάζονται στα διαγράμματα 3 και 4 που ακολουθούν.

Διάγραμμα 3

Συναλλαγματική ισοτιμία ευρώ έναντι της κυπριακής λίρας

(μέση τιμή fixing)



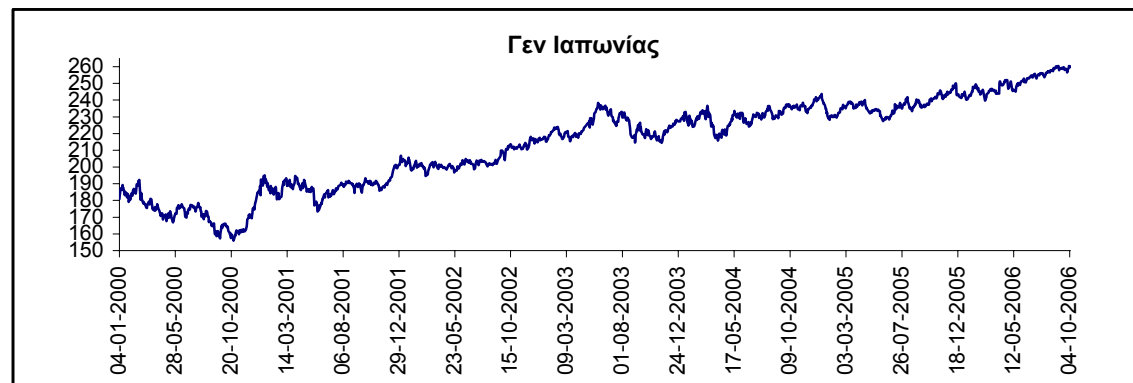
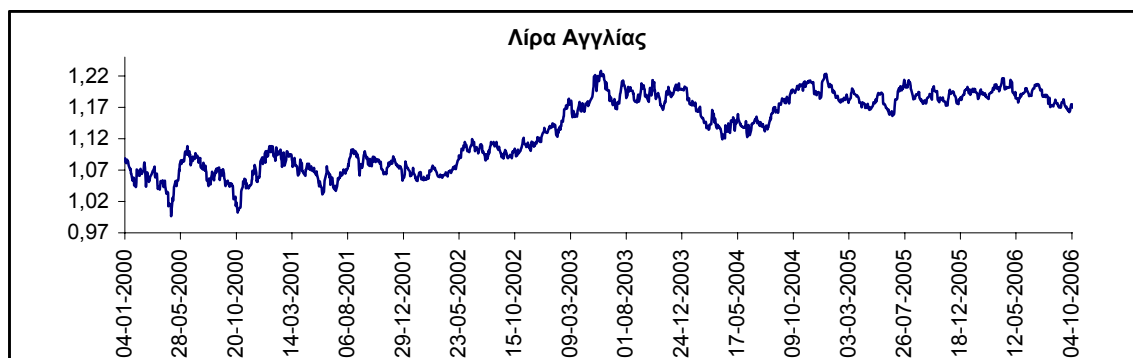
Πηγή: ΚΤΚ

Σημείωση: Τα επίσημα περιθώρια διακύμανσης της κυπριακής λίρας έναντι του ευρώ είναι καθορισμένα στο $\pm 15\%$

Διάγραμμα 4

Συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι της κυπριακής λίρας

(μέση τιμή fixing)



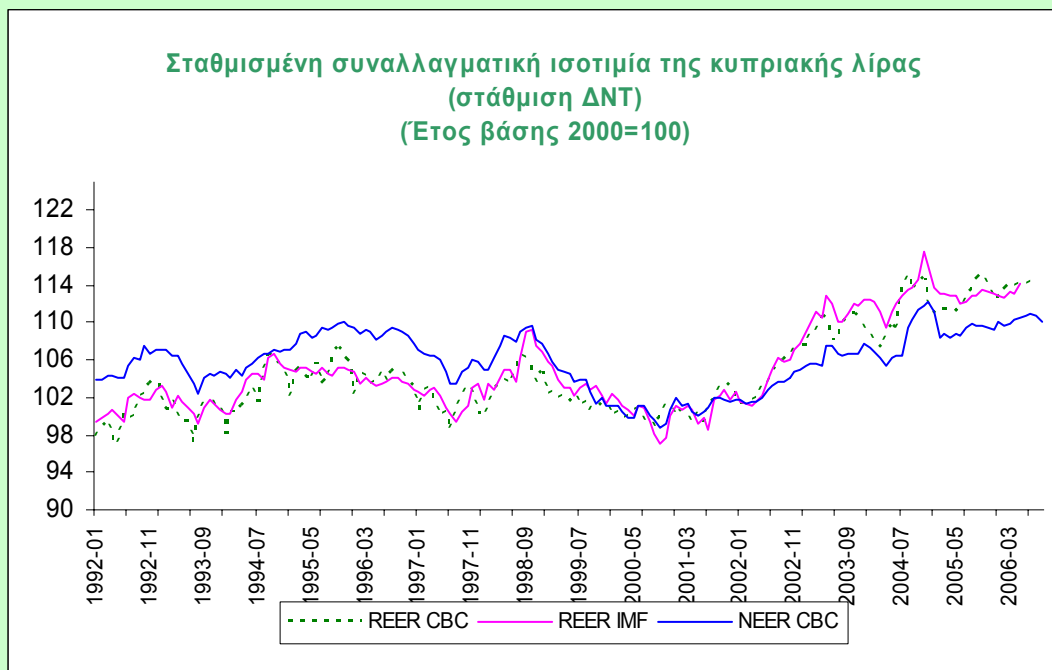
Πηγή: ΚΤΚ

ΠΛΑΙΣΙΟ 1

Σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία κυπριακής λίρας

Οι διμερείς συναλλαγματικές εξελίξεις που αναλύονται στην παρούσα Έκθεση δύνανται να πλαισιωθούν και από ανάλυση δεικτών της ονομαζόμενης “σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας της κυπριακής λίρας”. Οι δείκτες σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας απεικονίζουν γενικά τη “μέση” διακύμανση της ισοτιμίας ενός νομίσματος σε σχέση με τα νομίσματα των κυριότερων εμπορικών εταίρων της χώρας. Η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία ενός νομίσματος σε πραγματικούς όρους αποτελεί την αποπληθωρισμένη τιμή της αντίστοιχης ονομαστικής ισοτιμίας, όπου ο αποπληθωριστής δύνανται να είναι είτε ο δείκτης τιμών καταναλωτή είτε άλλος δείκτης τιμών ή κόστους, όπως το μοναδιαίο κόστος εργασίας.

Στο πιο κάτω διάγραμμα παρουσιάζονται μηνιαίοι δείκτες σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας της κυπριακής λίρας σε πραγματικούς και ονομαστικούς όρους από το 1992 μέχρι τον Αύγουστο 2006 και Σεπτέμβριο 2006, αντίστοιχα. Ανοδική πορεία του δείκτη υποδηλώνει ενίσχυση του νομίσματος.



Ο δείκτης σταθμισμένης ισοτιμίας της κυπριακής λίρας σε πραγματικούς όρους “REER IMF” που φαίνεται στο εν λόγω διάγραμμα υπολογίζεται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ). Η στάθμιση λαμβάνει υπόψη τον ανταγωνισμό με τρίτες χώρες (third country competition weights) και περιλαμβάνει συνολικά 19 χώρες. Η στάθμιση γίνεται με βάση τη σχετική βαρύτητα του κάθε εμπορικού εταίρου στο συνολικό εμπόριο και τουρισμό για τις περιόδους 1988 – 1991 (για τα στοιχεία μέχρι το 1994) και 1999 – 2001 (για τα στοιχεία από το 1995), ενώ ως αποπληθωριστής χρησιμοποιείται ο δείκτης τιμών καταναλωτή. Ο εν λόγω δείκτης του ΔΝΤ, που έχει έτος βάσης 2000=100, έφθασε τις 114,22 μονάδες το Μάιο 2006 που είναι και το πιο πρόσφατο στοιχείο του δείκτη. Λόγω της υπάρχουσας χρονικής υστέρησης, υπολογίζεται από την Κεντρική Τράπεζα ένας απλουστευμένος δείκτης με 8, αντί 19 χώρες, “REER CBC”, στη βάση του δείκτη του ΔΝΤ, ο οποίος, όπως φαίνεται στο διάγραμμα, ακολουθεί τον αρχικό δείκτη με επαρκή συνέπεια. Τα πιο πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία του εν λόγω δείκτη, που έχει βάση 2000=100, αφορούν τον Αύγουστο 2006 για το δείκτη στους πραγματικούς όρους και το μήνα Σεπτέμβριο 2006 για το δείκτη σε ονομαστικούς όρους. Ο δείκτης “REER CBC” έφθασε τις 114,4 μονάδες τον Αύγουστο 2006, ενώ ο δείκτης σε ονομαστικούς όρους έφθασε τις 110,1 μονάδες το Σεπτέμβριο 2006.

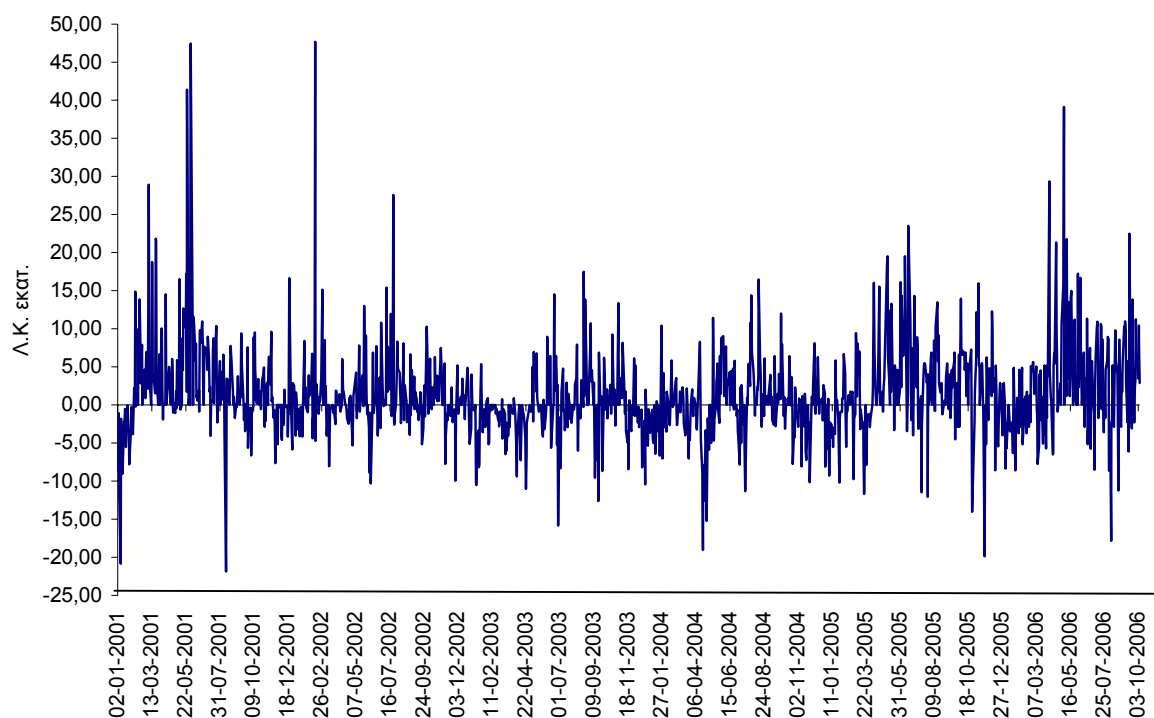
Η εικόνα που παρουσιάζεται από το πραγματικό σε σχέση με τον ονομαστικό δείκτη είναι διαφοροποιημένη. Η εντονότερη ανατίμηση που παρατηρείται σε πραγματικούς όρους τα τελευταία χρόνια οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στον ψηλότερο πληθωρισμό που καταγράφηκε στην Κύπρο το 2002 και 2003 σε σχέση με άλλους εμπορικούς εταίρους. Το γεγονός αυτό πηγάζει από τη σταδιακή αύξηση του συντελεστή ΦΠΑ από 10% σε 15% κατά το 2002 και το 2003 και των αυξήσεων σε άλλους φόρους κατανάλωσης, κυρίως στα πετρελαιοειδή.

Οι συνολικές αγοραπωλησίες συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα, που διεκπεραιώθηκαν μέχρι τις 6 Οκτωβρίου, 2006, με βάση την ημερομηνία συναλλαγής (transaction date), παρουσιάζονται στον Πίνακα 3. Οι ημερήσιες συνολικές αγοραπωλησίες συναλλάγματος της Κεντρικής Τράπεζας με τις εγχώριες τράπεζες, από το 2001 και εντεύθεν, παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 5. Την περίοδο

από 1^η Σεπτεμβρίου μέχρι 6^η Οκτωβρίου, 2006, καταγράφηκαν καθαρές εισροές £137,35 εκατ. σε σύγκριση με καθαρές εισροές της τάξης των £72,95 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Εξάλλου από την 1^η Ιανουαρίου μέχρι τις 6 Οκτωβρίου, 2006, καταγράφηκαν καθαρές εισροές £524,47 εκατ. σε σύγκριση με καθαρές εισροές της τάξης των £425,09 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Διάγραμμα 5

Ημερήσιες αγοραπωλησίες συναλλάγματος της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου με τις εγχώριες τράπεζες



Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Σημείωση: Αγορές ξένου συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου εμφανίζονται με θετικό πρόσημο.

Πίνακας 3**Συνολικές αγοραπωλησίες της Κεντρικής Τράπεζας Κύπρου στην αγορά ξένου συναλλάγματος**

Περίοδος	Μέση τιμή Παρεμβάσεων Ξένα νομίσματα προς Λ.Κ. (μέσος όρος περιόδου)			Αγορές(+)/Πωλήσεις(-) ξένου συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα (με βάση την ημερομηνία συναλλαγής)			
				Σε εκατ. συναλλάγματος			Σε εκατ. Λ.Κ.
	Ευρώ	Δολάριο	Στερλίνα	Ευρώ	Δολάριο	Στερλίνα	
Έτος							
2001	1,7314	1,5602	1,0805	755,82	242,99	76,39	663,30
2002	1,7383	1,6445	1,0934	321,55	64,75	53,05	273,13
2003	1,7122	1,9361	1,1844	-259,75	1,30	19,50	-134,01
2004	1,7187	2,1357	1,1663	-91,40	15,75	25,70	-25,52
2005	1,7335	2,1574	1,1858	899,55	29,30	37,3	560,68
Τριμηνία							
2004 Q1	1,7060	2,1348	1,1604	-155,75	2,00	30,20	-64,23
2004 Q2	1,7099	2,0579	1,1401	-19,05	6,50	1,10	-7,49
2004 Q3	1,7271	2,1107	1,1612	199,60	4,95	-19,20	101,02
2004 Q4	1,7317	2,2394	1,2033	-116,2	2,3	13,6	-54,82
2005 Q1	1,7161	2,2496	1,1902	-161,1	10,5	30,1	-64,1
2005 Q2	1,7297	2,1785	1,1742	518,15	22,3	4,40	312,86
2005 Q3	1,7443	2,1278	1,1928	250,45	-3,55	-0,10	141,83
2005 Q4	1,7440	2,0737	1,1861	292,05	0,5	2,90	170,09
2006 Q1	1,7407	2,0930	1,1947	-85,05	1,70	0,60	-47,47
2006 Q2	1,7379	2,1830	1,1962	631,05	0,00	2,00	364,75
2006 Q3	1,7383	2,2116	1,1891	284,85	-0,15	1,80	152,29
2005							
Ιανουάριος	1,7189	2,2561	1,2009	-100,60	0,00	10,90	-49,46
Φεβρουάριος	1,7149	2,2324	1,1828	-18,00	0,00	12,30	-0,11
Μάρτιος	1,7145	2,2602	1,1868	-42,50	10,05	6,90	-14,53
Απρίλιος	1,7159	2,2208	1,1722	91,35	20,75	4,40	66,32
Μάιος	1,7312	2,1958	1,1852	175,45	0,05	0,00	101,53
Ιούνιος	1,7419	2,1189	1,1653	251,35	1,50	0,00	145,01
Ιούλιος	1,7432	2,0992	1,1992	49,00	0,00	0,00	28,10
Αύγουστος	1,7453	2,1395	1,1831	134,05	-3,40	0,00	75,27
Σεπτέμβριος	1,7445	2,1447	1,1960	67,40	-0,15	-0,10	38,46
Οκτώβριος	1,7447	2,0961	1,1892	140,30	0,80	0,00	80,78
Νοέμβριος	1,7437	2,0558	1,1845	95,15	-0,15	0,90	55,24
Δεκέμβριος	1,7438	2,0691	1,1845	56,60	-0,15	2,00	34,07
2006							
Ιανουάριος	1,7429	2,1102	1,1960	-79,95	-0,30	0,00	-46,01
Φεβρουάριος	1,7411	2,0798	1,1896	-8,45	0,00	0,60	-4,34
Μάρτιος	1,7382	2,0894	1,1984	3,35	2,00	0,00	2,88
Απρίλιος	1,7356	2,1247	1,2059	159,45	-0,15	2,00	93,46
Μάιος	1,7388	2,2216	1,1881	326,40	0,00	0,00	187,73
Ιούνιος	1,7392	2,2027	1,1946	145,20	0,15	0,00	83,56
Ιούλιος	1,7392	2,2061	1,1963	113,65	-1,00	0,00	64,89
Αύγουστος	1,7366	2,2260	1,1759	26,00	0,00	0,00	14,94
Σεπτέμβριος	1,7346	2,2093	1,1714	183,70	-0,15	1,80	107,36
Οκτώβριος*	1,7340	2,2035	1,1713	52,00	0,00	0,00	29,99

*Στοιχεία μέχρι τις 6 Οκτωβρίου, 2006.

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

2.2 ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Το τραπεζικό σύστημα της Κύπρου αποτελείται από τις εγχώριες τράπεζες και τα συνεργατικά ιδρύματα, καθώς, επίσης, τις διεθνείς τραπεζικές μονάδες οι οποίες, μετά την ελευθεροποίηση στην κίνηση κεφαλαίων, μπορούν να δανείζουν Κυπρίους¹.

Προς το παρόν υπάρχουν ενημερωμένα στοιχεία για τις εγχώριες τράπεζες, ενώ στοιχεία για τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα (ΣΠΙ) παρέχονται με καθυστέρηση μερικών μηνών. Για το λόγο αυτό στην ανάλυση που ακολουθεί περιγράφονται, κυρίως, τα στοιχεία των εγχώριων τραπεζών όπως είναι διαθέσιμα στην Κεντρική Τράπεζα, ενώ χρησιμοποιούνται εκτιμήσεις ή προκαταρκτικά στοιχεία για τα ΣΠΙ στα οποία γίνεται ειδική αναφορά.

Ανάλυση νομισματικών μεγεθών

Στο νομισματικό τομέα καταγράφηκε ελαφρά επιβράδυνση στο ρυθμό μεγέθυνσης του M2, ο οποίος όμως εξακολουθεί να βρίσκεται σε ψηλά επίπεδα. Ο ρυθμός μεγέθυνσης των πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα παρουσίασε και τον Αύγουστο άνοδο ξεπερνώντας το 14%. Παράλληλα, συνεχίστηκαν οι αυξημένες εισροές σε συνάλλαγμα, γεγονός που οφείλεται, εν μέρει, και στην άνοδο που κατέγραψαν στα δάνεια σε ξένο νόμισμα. Επίσης, ως αποτέλεσμα των πιο πάνω, εξακολουθεί να παρατηρείται αύξηση στην τραπεζική ρευστότητα. Οι εξελίξεις αυτές συνεχίζουν να προκαλούν ανησυχία ως προς την ενίσχυση πληθωριστικών πιέσεων.

Σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της συνολικής προσφοράς χρήματος M2C², που συμπεριλαμβάνει τις καταθέσεις στα τραπεζικά και συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα, βρισκόταν στο 12,2% τον Αύγουστο, αμετάβλητος από τον Ιούλιο του 2006, αρκετά όμως αυξημένος σε σύγκριση με το 7,5% τον Αύγουστο του 2005. Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των πιστώσεων από τις εμπορικές τράπεζες και τα ΣΠΙ έφτασε στο 13,1% τον Αύγουστο 2006, σε σύγκριση με 6,4% τον αντίστοιχο μήνα του 2005.

1. Σημειώνεται ότι από την 1η Ιανουαρίου, 2006, ο περιγραφικός όρος “Διεθνείς Τραπεζικές Μονάδες” (ΔΤΜ) έχει καταργηθεί. Με την επικείμενη εισαγωγή της νέας μηνιαίας λογιστικής κατάστασης για τα Νομισματικά και Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) τα στοιχεία των ΔΤΜ θα ενοποιηθούν με αυτά των εγχώριων NXI.

2. Το νομισματικό μέγεθος M2C δίδεται με κάθε επιφύλαξη αφού τα Συνεργατικά Πιστωτικά Ιδρύματα δεν εποπτεύονται από την Κεντρική Τράπεζα και επιπλέον η μηχανογράφηση από τη Συνεργατική Εταιρεία Μηχανογράφησης (ΣΕΜ) δεν έχει ολοκληρωθεί ώστε να καλύπτει όλα τα Συνεργατικά.

Διάγραμμα 6**Αύξηση του M2**

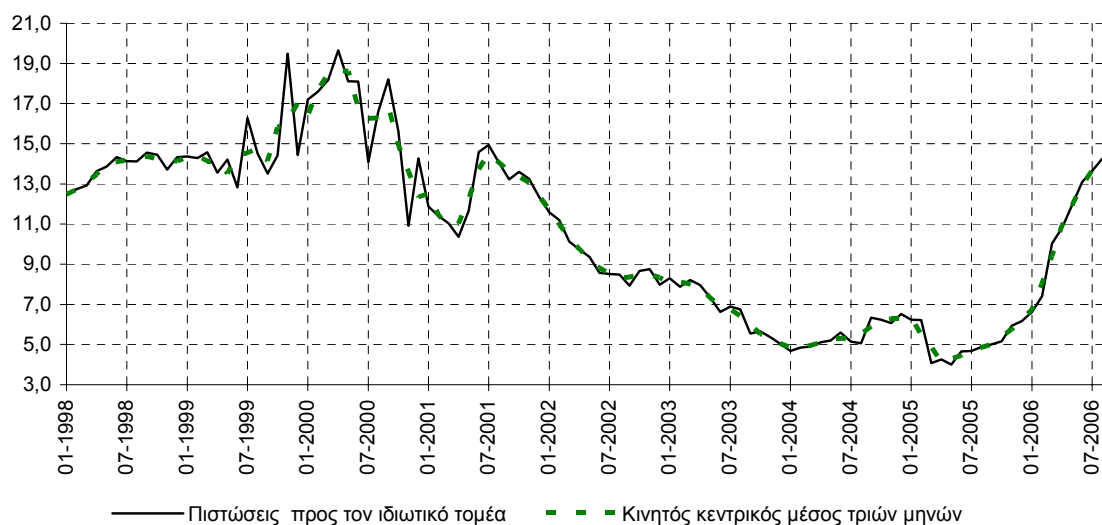
(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή, μηνιαία στοιχεία)



Πηγή: ΚΤΚ

Διάγραμμα 7**Αύξηση των τραπεζικών πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα**

(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή, μηνιαία στοιχεία)



Πηγή: ΚΤΚ

Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της συνολικής προσφοράς χρήματος (M2) βρισκόταν στο 13,3% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 13,5% τον Ιούλιο του 2006 και 6,8% τον Αύγουστο του 2005. Σύμφωνα με τον κινητό μέσο όρο τριών μηνών, ο ρυθμός μεγέθυνσης του M2 την περίοδο Ιουνίου – Αυγούστου παρουσίασε μικρή επιβράδυνση στο 13,3% από 13,8% την περίοδο Μαΐου – Ιουλίου 2006.

Στον Πίνακα 4 παρουσιάζονται οι ετήσιες ποσοστιαίες μεταβολές των συνιστωσών και των βασικών παραγόντων της συνολικής προσφοράς χρήματος. Όσον αφορά τη σύνθεση του M2, η προσφορά χρήματος M1 κατέγραψε ετήσια άνοδο 22,5% τον Αύγουστο, ελαφρά μειωμένη από το 22,7% τον Ιούλιο του 2006, αλλά αυξημένη σε σχέση με 14,4% τον Αύγουστο του προηγούμενου έτους. Η αύξηση στο M1 προήλθε, κυρίως, από την άνοδο στις καταθέσεις όψεως σε εγχώριο νόμισμα. Η δευτερογενής ρευστότητα παρουσίασε ετήσια άνοδο 11,4% τον Αύγουστο και πάλι ουσιαστικά αμετάβλητη από το 11,5% τον Ιούλιο του 2006, ενώ είχε σημειώσει άνοδο 5,3% τον περυσινό Αύγουστο. Η μεγάλη διαφορά στο ρυθμό μεγέθυνσης στη δευτερογενή ρευστότητα οφείλεται, κυρίως, στην αξιοσημείωτη άνοδο των καταθέσεων προθεσμίας σε εγχώριο νόμισμα φέτος, σε σύγκριση με πέρυσι. Στο τέλος Αυγούστου, η δευτερογενής ρευστότητα αποτελούσε το 81,6% της συνολικής προσφοράς χρήματος, ενώ το M1 το 18,4%.

Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των καταθέσεων των Κυπρίων σε εγχώριο νόμισμα αυξήθηκε κατά 12,0% τον Αύγουστο, 2006, σε σύγκριση με μόλις 2,8% τον αντίστοιχο μήνα του 2005 που οφειλόταν, εν μέρει, στο γεγονός ότι την αντίστοιχη περυσινή περίοδο καταγράφηκαν πληρωμές φόρων λόγω της αμνηστίας.

Παράλληλα, ο ετήσιος ρυθμός αύξησης των καταθέσεων των Κυπρίων σε συνάλλαγμα ήταν της τάξης του 27,0% τον Αύγουστο, 2006, αρκετά μειωμένος σε σύγκριση με το 54,4% που σημειώθηκε τον αντίστοιχο περυσινό μήνα. Ο πιθανός λόγος για την αύξηση των καταθέσεων σε λίρες Κύπρου είναι, κυρίως, η διαφορά στα επιτόκια μεταξύ λίρας και ευρώ.

Όσον αφορά τους βασικούς παράγοντες του M2, η επιτάχυνση του εν λόγω νομισματικού μεγέθους σε σύγκριση με τα περυσινά επίπεδα οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στην άνοδο των πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα. Οι τραπεζικές πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα παρουσίασαν ετήσια αύξηση της τάξης του 14,3% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 13,7% τον Ιούλιο. Τους αντίστοιχους μήνες του 2005 οι ρυθμοί μεγέθυνσης ήταν 4,9% και 4,7%. Ο κινητός μέσος τριών μηνών των πιστώσεων κατέγραψε επιτάχυνση στο 13,7% την περίοδο Ιουνίου – Αυγούστου από 12,9% την τριμηνία Μαΐου – Ιουλίου. Εξάλλου, οι πιστώσεις στο δημόσιο τομέα κατέγραψαν ετήσια άνοδο 23,3% τον Αύγουστο. Τον ίδιο μήνα του προηγούμενου έτους είχε παρατηρηθεί άνοδος 4,7%.

Πίνακας 4**Κύρια νομισματικά μεγέθη**

	Υπόλοιπα ως ποσοστό % του M2 ⁽¹⁾	Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή			
		2005 Ιουλ.	2005 Αύγ.	2006 Ιουλ.	2006 Αύγ.
Προσφορά χρήματος (M1)	18,4	13,7	14,4	22,7	22,5
Νόμισμα σε κυκλοφορία	5,2	8,6	9,5	7,6	8,5
Καταθέσεις όψεως	13,2	16,4	16,9	30,3	29,1
Δευτερογενής ρευστότητα	81,6	2,3	5,3	11,5	11,4
Συνολική προσφορά χρήματος (M2)	100,0	4,1	6,8	13,5	13,3
Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα		4,7	4,9	13,7	14,3
από τις οποίες σε ξένο νόμισμα		17,4	19,2	65,2	62,8
Πιστώσεις προς το δημόσιο τομέα		8,9	4,7	24,7	23,3

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Υπολογίζεται στο υπόλοιπο του τελευταίου διαθέσιμου μήνα. Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επιμέρους, λόγω της στρογγυλοποίησης των αριθμών.

Η ανάλυση των τραπεζικών πιστώσεων κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας (Πίνακας 5) δείχνει ότι τα προσωπικά – επαγγελματικά δάνεια ήταν αυξημένα κατά 22,7% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 22,1% τον Ιούλιο και 12,2% τον Αύγουστο του 2005. Οι χορηγήσεις προς τον τομέα των κατασκευών, σημείωσαν ετήσια άνοδο της τάξης του 20,1% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 19,0% τον Ιούλιο του 2006 και 11,3% τον περυσινό Αύγουστο.

Την ίδια περίοδο, ο ρυθμός επέκτασης των τραπεζικών πιστώσεων προς δημόσια ιδρύματα και οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της κυβέρνησης ανήλθε στο 11,0%, σε σύγκριση με 9,1%, τους δώδεκα μήνες μέχρι τον Ιούλιο και 12,0% τη δωδεκαμηνία μέχρι τον Αύγουστο του 2005.

Στις υπόλοιπες κύριες κατηγορίες καταγράφηκαν καθαρά δάνεια, εξαιρουμένου του τομέα του εμπορίου. Το μεγαλύτερο μερίδιο στο σύνολο των δανειακών υπολοίπων διατήρησαν τα προσωπικά-επαγγελματικά δάνεια με 49,8% στο

τέλος Αυγούστου, ακολουθούμενα από τα δάνεια του τομέα των κατασκευών με 18,3% και του τομέα του εμπορίου με 13,6%.

Πίνακας 5

Τραπεζικές πιστώσεις κατά κατηγορία⁽¹⁾

	Υπόλοιπα ως ποσοστό % του συνόλου ⁽²⁾	Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή			
		2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.	2006 Ιούλ.	2006 Αύγ.
Δημόσια Ιδρύματα και Οργανισμοί ⁽³⁾	3,09	8,8	12,0	9,1	11,0
Γεωργία	0,94	2,4	0,5	-8,1	-8,6
Μεταλλεία	0,26	2,9	2,4	1,1	2,2
Μεταποίηση	4,95	0,8	1,0	1,0	1,8
Μεταφορές και Επικοινωνίες	0,90	-23,6	-19,8	4,6	5,4
Εξωτερικό και Εγχώριο Εμπόριο	13,64	-4,0	-4,3	-0,4	-2,2
Κτήρια και Κατασκευές	18,29	10,8	11,3	19,0	20,1
Τουρισμός	8,11	-3,0	-3,0	7,0	6,8
Προσωπικά και Επαγγελματικά Δάνεια	49,78	12,0	12,2	22,1	22,7
Προεξοφλήσεις Συναλλαγματικών: Εσωτερικού	0,02	-2,2	-5,9	-19,9	-20,9
Εξωτερικού	0,02	27,0	-2,8	-33,1	-13,4
Σύνολο	100,00				

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Αναφέρονται στα δάνεια προς κατοίκους και μη κατοίκους Κύπρου, σε εγχώριο και ξένο νόμισμα.

(2) Υπολογίζεται στο υπόλοιπο του τελευταίου διαθέσιμου μήνα. Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επιμέρους, λόγω της στρογγυλοποίησης των αριθμών.

(3) Περιλαμβάνει και δάνεια προς την Κυβέρνηση.

Τα δάνεια σε ξένο νόμισμα, από τα εγχώρια τραπεζικά ιδρύματα σε κατοίκους Κύπρου, παρουσίασαν άνοδο £654,0 εκατ., τους δώδεκα μήνες μέχρι τον Αύγουστο του 2006 σε σύγκριση με άνοδο £167,7 εκατ. την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Το μερίδιο των νέων δανείων σε ξένο νόμισμα στο σύνολο των καθαρών πιστώσεων που παραχωρήθηκαν το τελευταίο δωδεκάμηνο ανήλθε στο 51,1% μέχρι τον Αύγουστο 2006, σε σύγκριση με 40,2% την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο των εν λόγω δανείων στο σύνολο των πιστώσεων ανήλθε στο 16,5% στο τέλος Αυγούστου 2006, σε σύγκριση με 11,6% στο τέλος Αυγούστου 2005 (Πίνακας 6). Όσον αφορά την κατανομή κατά νόμισμα,

μέχρι το τέλος Αυγούστου, 2006, το μερίδιο των δανείων σε ευρώ ανερχόταν σε 59,7% του συνόλου των δανείων σε ξένο νόμισμα. Σε ό,τι αφορά τα υπόλοιπα κυριότερα νομίσματα η κατανομή ήταν 32,0% σε ελβετικά φράγκα, 5,8% σε δολάρια και 1,6% σε γεν, σε σύγκριση με 67,0%, 20,6%, 8,4% και 2,8%, αντίστοιχα, στο τέλος Αυγούστου, 2005. Σημειώνεται ότι η άνοδος στα δάνεια σε ελβετικό φράγκο οφείλεται στα χαμηλά επιτόκια του εν λόγω νομίσματος και στο γεγονός ότι οι δανειζόμενοι φαίνεται να παραγνωρίζουν το συναλλαγματικό κίνδυνο που υιοθετούν με τέτοιες συναλλαγές, καθώς η ισοτιμία ελβετικού φράγκου – κυπριακής λίρας παρουσιάζει ιστορικά έντονες διακυμάνσεις.

Πίνακας 6**Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα⁽¹⁾**

	2003	2004	2005	2005 Αύγ.	2006 Ιουλ.	2006 Αύγ.
<i>(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>						
Δάνεια σε ξένο νόμισμα σε κατοίκους Κύπρου	799,0	909,9	1205,8	1041,5	1682,7	1695,5
Σύνολο πιστώσεων	8302,0	8844,2	9390,8	8974,2	10225,9	10253,9
Μερίδιο %	9,6	10,3	12,8	11,6	16,5	16,5
<i>(12 μήνες μεταβολές, Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>						
Δάνεια σε ξένο νόμισμα σε κατοίκους Κύπρου	13,8	111,0	295,8	167,7	664,2	654,0
Σύνολο πιστώσεων	397,9	542,2	546,6	417,5	1228,6	1279,8
Μερίδιο %	3,5	20,5	54,1	40,2	54,1	51,1

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Από εγχώριες τράπεζες.

Την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου 2006, σύμφωνα με στοιχεία για το μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο δανεισμό των κατοίκων Κύπρου, 47,4% των νέων δανείων σε ξένο νόμισμα διοχετεύθηκαν στην αποπληρωμή υφιστάμενων υποχρεώσεων³, 18,4% για την αγορά πάγιου εξοπλισμού και 13,7% στον τομέα των κατασκευών στην Κύπρο. Τα αντίστοιχα περυσινά ποσοστά ήταν 43,0%, 19,4% και 10,2%.

Τα στοιχεία των δαπανών μέσω πιστωτικών καρτών δεικνύουν προς σταθερή άνοδο. Συγκεκριμένα, οι εγχώριες δαπάνες των κατόχων κυπριακών καρτών παρουσίασαν ετήσια άνοδο κατά 18,9% το Σεπτέμβριο του 2006, σε σύγκριση με 13,1% τον αντίστοιχο μήνα του 2005. Το πρώτο εννιάμηνο του 2006

οι εν λόγω δαπάνες αυξήθηκαν κατά 17,1%, έναντι αύξησης 10,2% την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Οι δαπάνες στο εξωτερικό των κατόχων κυπριακών καρτών σημείωσαν ετήσια αύξηση 42,1% το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με ετήσια αύξηση 23,4% τον ίδιο μήνα του προηγούμενου χρόνου. Οι εν λόγω δαπάνες σημείωσαν ετήσια άνοδο 35,9% την περίοδο Ιανουαρίου – Σεπτεμβρίου 2006, έναντι αύξησης 20,2% την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Οι δαπάνες των ξένων κατόχων καρτών στην Κύπρο αυξήθηκαν ετησίως κατά 3,2% το Σεπτέμβριο του 2006, σε σύγκριση με αύξηση 3,4% τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου έτους. Οι εν λόγω δαπάνες κατέγραψαν ετήσια άνοδο της τάξης του 5,4% τη φετινή εννιαμηνία έναντι ανόδου 5,3% την περυσινή (Πίνακας 7).

3. Αποπληρωμή υφιστάμενων υποχρεώσεων αναφέρεται τόσο σε υφιστάμενα δάνεια σε λίρες Κύπρου όσο και στη μετατροπή υφιστάμενων δανείων σε άλλο νόμισμα.

Πίνακας 7**Δαπάνες μέσω πιστωτικών καρτών**

	2004	2005	Σεπτέμβριος		Ιαν.-Σεπτ.	
			2005	2006	2005	2006
Δαπάνες κατόχων ξένων καρτών στην Κύπρο						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	232.671	244.609	28.224	29.136	186.748	196.918
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	8,6	5,1	3,4	3,2	5,3	5,4
Δαπάνες κατόχων κυπριακών καρτών στην Κύπρο						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	591.912	659.486	51.494	61.203	467.327	547.232
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	12,3	11,4	13,1	18,9	10,2	17,1
Δαπάνες κατόχων κυπριακών καρτών στο εξωτερικό						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	195.009	244.131	22.126	31.447	172.357	234.263
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	9,3	25,2	23,4	42,1	20,2	35,9

Πηγή: JCC Payment Systems.

Συνεργατικά Πιστωτικά Ιδρύματα (ΣΠΙ)⁴

Οι καταθέσεις σε εγχώριο νόμισμα στα ΣΠΙ αποτελούσαν το 38,2% του συνόλου των καταθέσεων (ΣΠΙ και Τραπεζικά Ιδρύματα) τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 37,4% τον ίδιο μήνα του 2005. Το μερίδιο των ΣΠΙ στα δάνεια σε εγχώριο νόμισμα υπολογίζεται σε 29,8% για τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 29,5% τον αντίστοιχο περυσινό μήνα. Οι καταθέσεις στα ΣΠΙ υπολογίζεται ότι διευρύνθηκαν κατά 13,2% τη δωδεκάμηνη περίοδο μέχρι τον Αύγουστο του 2006, σε σύγκριση με 6,2% την αντίστοιχη περίοδο μέχρι τον Αύγουστο του 2005. Τα δάνεια σε κυπριακές λίρες που χορήγησαν τα ΣΠΙ, υπολογίζεται ότι αυξήθηκαν κατά 9,7% τον Αύγουστο 2006, σε σύγκριση με 10,0% τον αντίστοιχο μήνα του 2005. Σημειώνεται ότι το μεγαλύτερο μέρος των χορηγήσεων από τα ΣΠΙ αποτελούν τα στεγαστικά δάνεια.

4. Τα στοιχεία για τα ΣΠΙ υπολογίζονται από την Κεντρική Τράπεζα από δείγμα 210 ΣΠΙ τα οποία αποτελούν περίπου το 96% του συνόλου των καταθέσεων και δανείων.

Χρηματαγορά

Τον Αύγουστο και το Σεπτέμβριο στην αγορά χρήματος παρατηρήθηκε αύξηση στην πλεονάζουσα τραπεζική ρευστότητα⁵. Στην εξέλιξη αυτή συνέβαλε κυρίως, η αύξηση στη μέση ημερήσια αξία των συναλλαγματικών διαθεσίμων. Ειδικότερα, το Σεπτέμβριο στην αύξηση της ρευστότητας συνέβαλαν η μείωση στις καταθέσεις της κυβέρνησης καθώς και το νόμισμα σε κυκλοφορία (Πίνακας 8).

Στην τελευταία δημοπρασία αποδοχής καταθέσεων του Οκτωβρίου, απορροφήθηκαν £550 εκατ. με μέσο επιτόκιο 3,89%, έναντι προσφερθέντος ποσού της τάξης των £829 εκατ.

5. Το πλαίσιο στη σελίδα 22 παρουσιάζει τις συνθήκες ρευστότητας για την περίοδο 22 Ιουνίου μέχρι 27 Σεπτεμβρίου, 2006. Τυχόν διαφορές στα ποσά οφείλονται στις διαφορετικές περιόδους που αναλύονται.

Πίνακας 8

Ρευστότητα τραπεζικού συστήματος

(€ εκατ. , ημερήσιοι μέσοι όροι περιόδου)

	Προσφορά ρευστότητας					Απορρόφηση ρευστότητας						Τρεχούμενοι λογαριασμοί πιστωτικών ιδρυμάτων (MRA)	Νομισματική βάση (6+7+9+12)
	Πράξεις νομισματικής πολιτικής					Rev - repos & depos	Τραπεζο- γραμμάτια, νομίσματα σε κυκλοφορία (cur. in circul.)	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης (καθαρές) ⁽¹⁾	Άλλοι παράγοντες απορρό- φησης ρευστότητας (καθαροί)				
	Καθαρό ενεργητικό σε χρυσό και συνάλλαγμα (NFA)	Πράξεις κύριας αναχρημα- τοδότησης (repos)	Πράξεις πιο μακροπρό- θεσμης αναχρημα- τοδότησης	Διευκό- λυνση οριακής χρηματο- δότησης (lombard)	Άλλες πράξεις (swap)					Διευκό- λυνση αποδοχής καταθέσεων (overnight)	Πρόσθετες και ειδικές και Σ.Μ.Ε. Καταθέσεις (additional, Special & S.M.E. dep.)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2004 Σεπτ.	1.429,8	0,0	0,0	2,0	0,0	31,9	79,3	162,7	531,1	-208,9	191,0	644,6	1.286,9
Οκτ.	1.393,1	0,0	0,0	0,0	0,0	24,3	79,4	121,1	529,0	-192,1	185,5	645,8	1.278,6
Νοέμ.	1.376,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15,8	79,3	82,2	516,3	-144,9	184,1	643,2	1.254,6
Δεκ.	1.441,6	0,0	0,0	10,0	0,0	12,9	79,3	0,0	543,5	-29,0	201,9	642,9	1.278,6
2005 Ιαν.	1.419,9	0,0	0,0	0,6	0,0	50,7	79,6	114,2	537,8	-142,3	139,9	640,8	1.308,8
Φεβρ.	1.425,9	0,0	0,0	0,6	0,3	11,4	79,4	55,0	520,7	-36,0	149,0	647,3	1.258,8
Μάρτ.	1.432,9	0,0	0,0	0,3	0,0	25,2	79,3	28,4	524,0	-48,4	178,9	646,2	1.274,8
Απρ.	1.361,7	0,0	0,0	0,1	0,0	63,7	79,3	17,3	537,7	-191,8	208,2	647,7	1.328,1
Μάιος	1.395,2	0,0	0,0	0,0	0,0	33,4	79,3	72,9	554,6	-204,1	210,1	648,9	1.316,3
Ιούν.	1.510,9	0,0	0,0	6,2	0,1	36,2	79,7	68,3	568,4	-114,8	224,1	655,2	1.339,6
Ιούλ.	1.571,9	0,0	0,0	0,4	0,0	31,9	79,6	88,1	586,5	-62,2	182,6	665,8	1.363,8
Αύγ.	1.596,2	0,0	0,0	0,0	0,0	37,7	79,4	93,5	587,6	-58,1	185,2	670,8	1.375,5
Σεπτ.	1.638,9	0,0	0,0	0,0	0,0	87,5	79,4	198,7	579,4	-119,0	200,2	612,7	1.359,1
Οκτ.	1.712,1	0,0	0,0	7,3	0,0	55,1	79,3	168,1	579,7	-12,5	231,5	618,1	1.332,3
Νοέμ.	1.772,0	0,0	0,0	0,0	0,0	181,7	79,3	173,7	566,4	-41,3	246,6	565,6	1.393,1
Δεκ.	1.830,5	0,0	0,0	0,0	0,0	198,5	79,3	227,7	594,8	-130,6	277,8	583,0	1.455,7
2006 Ιαν.	1.840,4	0,0	0,0	0,0	0,0	190,5	0,1	333,5	579,2	-148,0	223,8	661,1	1.430,9
Φεβρ.	1.796,1	0,0	0,0	0,0	0,0	174,0	0,0	302,9	562,2	-154,2	236,9	674,3	1.410,5
Μάρτ.	1.792,1	0,0	0,0	0,9	0,0	238,8	0,1	256,1	564,8	-210,2	265,8	677,6	1.481,2
Απρ.	1.845,7	0,0	0,0	0,0	0,0	183,3	0,0	138,7	594,7	-32,1	266,1	695,1	1.473,1
Μάιος	1.993,9	0,0	0,0	0,0	0,0	233,0	0,0	269,7	603,8	-78,0	271,3	694,2	1.531,0
Ιούν.	2.066,8	0,0	0,0	0,0	0,0	237,5	0,0	417,3	618,9	-176,4	272,0	697,4	1.553,8
Ιούλ.	1.974,6	0,0	0,0	5,7	0,0	132,6	0,2	431,0	633,6	-133,8	211,6	705,1	1.471,5
Αύγ.	2.007,3	0,0	0,0	13,7	0,0	100,0	0,0	477,4	636,3	-127,0	225,7	708,6	1.444,9
Σεπτ.	2.073,3	0,0	0,0	0,5	0,0	155,9	0,0	500,0	625,3	-171,5	245,2	718,9	1.500,1

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Το αρνητικό πρόσημο που παρουσιάζεται στις καθαρές καταθέσεις οφείλεται στη συμπερίληψη του δανείου της Κυβέρνησης ύψους €961,1 εκατ. Λόγω της απαγόρευσης δανεισμού από την Κεντρική Τράπεζα από τον Ιούλιο του 2002, τα κυβερνητικά δάνεια μετατράπηκαν σε ένα δάνειο με διάρκεια 30 ετών, η αποπληρωμή του οποίου θα αρχίσει το 2007.

Όπως φαίνεται στον Πίνακα 9, τον Ιούλιο διεξήχθησαν δημοπρασίες σε γραμμάτια δημοσίου διάρκειας 13 και 52 εβδομάδων και σε διετή και δεκαετή χρεόγραφα. Οι αντίστοιχες μέσες αποδόσεις ήταν 2,56%, 2,89%, 3,51% και 4,28%. Τον Αύγουστο και το Σεπτέμβριο δεν διεξήχθη καμία δημοπρασία σε κυβερνητικούς τίτλους.

Στις 9 Οκτωβρίου διενεργήθηκαν δημοπρασίες σε πενταετή και δεκαετή χρεόγραφα. Οι αντίστοιχες μέσες αποδόσεις ήταν 4,11% και 4,26%.

Το μέσο επιτόκιο της διατραπεζικής αγοράς διάρκειας μιας μέρας αυξήθηκε στο 3,46% το Σεπτέμβριο από 2,86% τον Αύγουστο, μετά και την άνοδο στο βασικό επιτόκιο.

Πίνακας 9

Επιτόκια

(ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

	2003	2004	2005	2005 Σεπτ.	2006 Ιούλ.	2006 Αύγ.	2006 Σεπτ.
Διατραπεζική αγορά (1 μέρα)	3,35	3,92	3,27	2,55	2,79	2,86	3,46
Πράξεις αποδοχής καταθέσεων (depos)	3,45	3,89	3,28	2,61	2,94	3,05	3,50
Γραμμάτια δημοσίου (13 εβδομάδες)	3,51	4,21	4,26	-	2,56	-	-
Γραμμάτια δημοσίου (52 εβδομάδες)	3,70	4,77	4,29	3,51	2,89	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (2 χρόνια)	3,83	5,14	4,74	-	3,51	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (5 χρόνια)	4,49	5,92	5,68	-	-	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (10 χρόνια)	4,70	6,07	5,17	4,22	4,28	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (15 χρόνια)	4,81	6,31	5,61	-	-	-	-

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Συνθήκες ρευστότητας και πράξεις νομισματικής πολιτικής

Στο πλαίσιο γίνεται ανασκόπηση της διαχείρισης της ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου (ΚΤΚ), από τις 22 Ιουνίου μέχρι τις 27 Σεπτεμβρίου 2006. Το διάγραμμα 1 περιγράφει την παροχή και απορρόφηση ρευστότητας μέσω των πράξεων νομισματικής πολιτικής, ενώ το διάγραμμα 2 παρουσιάζει τις εξελίξεις στα βασικά βραχυπρόθεσμα επιτόκια.

Συνθήκες ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος

Η καθαρή συμβολή των αυτόνομων παραγόντων παροχής και απορρόφησης ρευστότητας, δηλ. παραγόντων που δεν σχετίζονται με τις πράξεις νομισματικής πολιτικής, είχε ως αποτέλεσμα η ρευστότητα του τραπεζικού συστήματος να παραμείνει στα ίδια επίπεδα κατά το τέλος της υπό επισκόπηση περιόδου.

Πράξεις νομισματικής πολιτικής και επιτόκια

Η ΚΤΚ διενήργησε επτά Πράξεις Απορρόφησης Ρευστότητας (ΠΑΡ) μέσω δημοπρασιών αποδοχής καταθέσεων.

Πράξεις ανοικτής αγοράς

(εκατ. Λίρες Κύπρου, επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως)

Πράξη	Ημερομηνία διακανονισμού	Ημερομηνία λήξης	Προσφορές (ποσό)	Κατανομή (ποσό)	Λόγος προσφορών/ κάλυψης	Μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής	Διάρκεια σε ημέρες
ΠΑΡ	22/06/2006	06/07/2006	622,5	520,0	1,20	2,78	14
ΠΑΡ	06/07/2006	20/07/2006	552,0	400,0	1,38	2,84	14
ΠΑΡ	20/07/2006	03/08/2006	553,0	430,0	1,29	3,13	14
ΠΑΡ	03/08/2006	17/08/2006	707,0	480,0	1,47	3,06	14
ΠΑΡ	17/08/2006	31/08/2006	687,0	480,0	1,43	3,03	14
ΠΑΡ	31/08/2006	14/09/2006	687,5	500,0	1,38	3,00	14
ΠΑΡ	14/09/2006	28/09/2006	727,5	500,0	1,46	3,88	14

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Οι ΠΑΡ διενεργήθηκαν μέσω δημοπρασιών ανταγωνιστικού επιτοκίου με μέγιστο επιτόκιο αποδοχής καταθέσεων 3,25% για τις πρώτες έξι πράξεις και 4,50% για την τελευταία πράξη της υπό επισκόπηση περιόδου. Η ρευστότητα που απορροφήθηκε κυμάνθηκε μεταξύ £400 εκατ. και £520 εκατ., ενώ το μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής παρέμεινε μεταξύ 2,78% και 3,88%. Ο λόγος προσφοράς- κάλυψης κυμάνθηκε μεταξύ 1,20 και 1,47 με μέση τιμή 1,37, ενώ ο αριθμός των συμμετεχόντων αντισυμβαλλομένων ήταν μεταξύ 4 και 8.

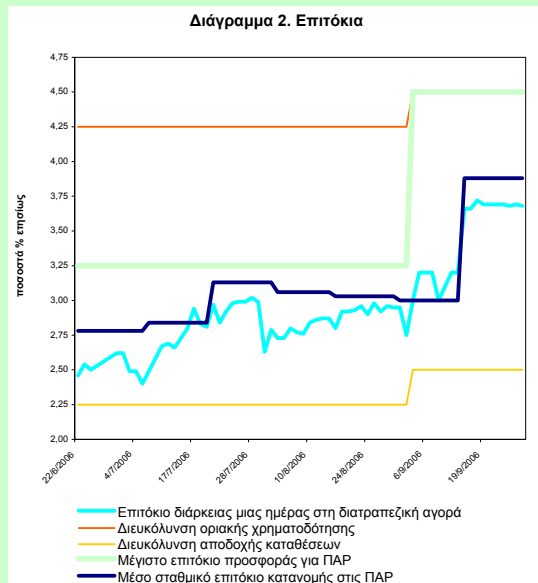
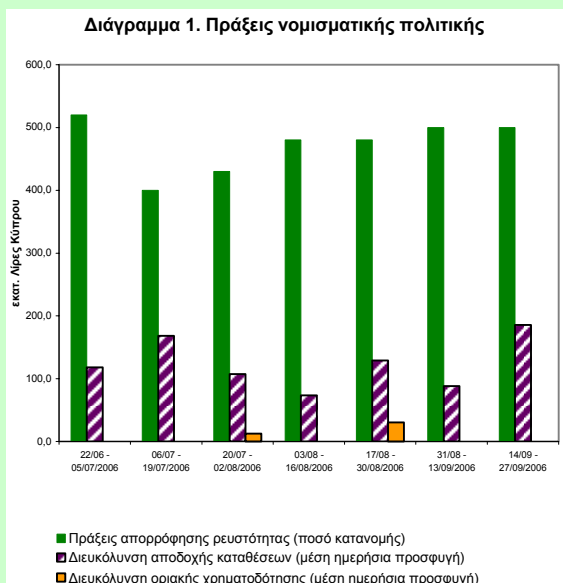
Πάγιες διευκολύνσεις

(μέση ημερήσια προσφυγή περιόδου σε εκατ. Λίρες Κύπρου)

Περίοδος	Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης
22/06 - 05/07/2006	117,8	0,0
06/07 - 19/07/2006	168,3	0,0
20/07 - 02/08/2006	107,2	12,6
03/08 - 16/08/2006	73,5	0,0
17/08 - 30/08/2006	128,8	30,4
31/08 - 13/09/2006	88,1	0,0
14/09 - 27/09/2006	185,6	0,0

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Στα πλαίσια των προαναφερόμενων συνθηκών ρευστότητας, παρατηρήθηκε κατά τις πιο πάνω περιόδους μέση ημερήσια προσφυγή στη διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων, μεταξύ £73,5 εκατ. και £185,6 εκατ. Αντίθετα, σημειώθηκε πολύ περιορισμένη προσφυγή στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης, με αντίστοιχη μέση προσφυγή μεταξύ μηδέν και £30,4 εκατ.



Επιτόκιο διάρκειας μιας ημέρας στη διαπραγματευτική αγορά (ποσοστά % ετησίως)

Περίοδος	Ελάχιστο επιτόκιο	Μέγιστο επιτόκιο	Μέσο επιτόκιο
22/06 - 05/07/2006	2,40	2,62	2,52
06/07 - 19/07/2006	2,66	2,94	2,77
20/07 - 02/08/2006	2,63	3,02	2,91
03/08 - 16/08/2006	2,73	2,87	2,80
17/08 - 30/08/2006	2,80	2,98	2,92
31/08 - 13/09/2006	2,75	3,20	3,08
14/09 - 27/09/2006	3,66	3,72	3,69

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Κατά την υπό επισκόπηση περίοδο, το επιτόκιο διάρκειας μιας ημέρας στη διαπραγματευτική αγορά κυμάνθηκε μεταξύ 2,40% και 3,72%. Το μέσο επιτόκιο παρέμεινε γύρω στο 2,96%. Σημειώνεται ότι η Επιτροπή Νομισματικής Πολιτικής την 1η Σεπτεμβρίου 2006 προέβη σε αύξηση 25 μ.β. στο επιτόκιο της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης και της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων, στο 4,50% και 2,50%, αντίστοιχα. Επιπλέον, η ΕΝΠ όρισε το επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης (repo rate) ως το επιτόκιο που θα αποτελεί τη βάση για την τιμολόγηση των δανείων σε λίρες Κύπρου και σε αντικατάσταση του επιτοκίου της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης (Lombard). Το repo rate, μετά τις αυξήσεις της 1ης Σεπτεμβρίου ανέρχεται στο 4,50%.

Στον Πίνακα 10 γίνεται μια σύγκριση μεταξύ των εγχώριων μακροπρόθεσμων επιτοκίων και εκείνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). Τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των τελευταίων δώδεκα μηνών μέχρι

τον Αύγουστο, 2006 και δείχνουν ότι τα εγχώρια μακροπρόθεσμα πραγματικά επιτόκια υπερβαίνουν τα αντίστοιχα επιτόκια της ζώνης του ευρώ κατά 58 μ.β., σε σύγκριση με 78 μ.β. την προηγούμενη δωδεκάμηνη περίοδο.

Πίνακας 10

Πληθωρισμός και επιτόκια σε Ευρώπη και Κύπρο – Αύγουστος 2006

(μέσος όρος τελευταίων 12 μηνών)

	Πληθωρισμός (ΕνΔΤΚ)	Μακροπρόθεσμα Επιτόκια	Μακροπρόθεσμα Πραγματικά Επιτόκια
	(%)	(%)	(%)
Αυστρία ⁽¹⁾	1,90	3,58	1,68
Βέλγιο	2,60	3,66	1,06
Γαλλία	2,10	3,65	1,55
Γερμανία	2,10	3,60	1,50
Δανία	2,00	3,63	1,63
Ελλάδα ⁽¹⁾	3,50	3,83	0,33
Εσθονία ⁽¹⁾	4,40	4,02	-0,38
Ηνωμένο Βασίλειο	2,20	4,32	2,12
Ιρλανδία ⁽¹⁾	2,70	3,54	0,84
Ισπανία	3,90	3,63	-0,27
Ιταλία	2,30	3,87	1,57
Λετονία	7,00	3,81	-3,19
Λιθουανία	3,40	3,86	0,46
Λουξεμβούργο	3,80	3,68	-0,12
Μάλτα	3,10	4,34	1,24
Ολλανδία	1,70	3,62	1,92
Ουγγαρία	3,00	6,86	3,86
Πολωνία	1,30	5,13	3,83
Πορτογαλία	2,60	3,74	1,14
Σλοβακία	4,10	4,09	-0,01
Σλοβενία	2,70	3,75	1,05
Σουηδία	1,40	3,56	2,16
Τσεχία	2,40	3,68	1,28
Φινλανδία	1,20	3,59	2,39
Ευρωζώνη	2,40	3,68	1,28
ΕΕ-25	2,30	3,88	1,58
Κύπρος	2,30	4,16	1,86

Πηγές: Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία (Eurostat) και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

(1) Στοιχεία Ιουλίου 2006.

Διεθνή και Εγχώρια Βασικά Επιτόκια

Στην πρόσφατη συνεδρία της, η ΕΚΤ αύξησε τα βασικά της επιτόκια κατά 25 μ.β. Αντίθετα, η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ και η Τράπεζα της Αγγλίας διατήρησαν αμετάβλητα τα βασικά τους επιτόκια. Την 1^η Σεπτεμβρίου, 2006, η ΚΤΚ προέβη σε αύξηση του επιτοκίου της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης και του επιτοκίου της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων κατά 25 μ.β. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή Νομισματικής Πολιτικής όρισε το επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης (repo rate)

ως το επιτόκιο που θα αποτελεί τη βάση για την τιμολόγηση των δανείων των πιστωτικών ιδρυμάτων σε λίρες Κύπρου, σε αντικατάσταση του επιτοκίου της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης (Lombard) που χρησιμοποιείτο μέχρι τότε. Το repo rate αυξήθηκε από το 3,25% στο 4,50% και εξισώθηκε με το επιτόκιο της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης. Σε μεταγενέστερο στάδιο η ασυμμετρία που δημιουργήθηκε θα διορθωθεί με ανάλογες κινήσεις στα επιτόκια (Πίνακας 11).

Πίνακας 11**Επιλεγμένα βασικά επιτόκια**

(ποσοστά % ετησίως, μεταβολές σε εκατοστιαίες μονάδες)

		μεταβολή
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		
<i>(5 Οκτωβρίου 2006)</i>		
Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	3,25	+0,25
Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	4,25	+0,25
Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	2,25	+0,25
Τράπεζα της Αγγλίας		
<i>(5 Οκτωβρίου 2006)</i>		
Rate paid on commercial bank reserves*	4,75	-
Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ		
<i>(20 Σεπτεμβρίου 2006)</i>		
Federal funds rate	5,25	-
Discount rate	6,25	-
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου**		
<i>(1 Σεπτεμβρίου 2006)</i>		
Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	4,50	+1,25
Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις απορρόφησης ρευστότητας	4,50	+1,25
Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	4,50	+0,25
Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	2,50	+0,25

Πηγές: ΕΚΤ, Τράπεζα της Αγγλίας, Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ και ΚΤΚ.

* Από τις 18 Μαΐου 2006, η Τράπεζα της Αγγλίας χρησιμοποιεί ως το επίσημο της επιτόκιο αυτό που λαμβάνουν τα αποθεματικά που κατέχουν οι εμπορικές τράπεζες στην Τράπεζα της Αγγλίας, σε αντικατάσταση του επιτοκίου repo.

** Από την 1η Σεπτεμβρίου 2006, το βασικό επιτόκιο για την τιμολόγηση των δανείων σε λίρες Κύπρου ορίστηκε αυτό της κύριας αναχρηματοδότησης (repo rate), σε αντικατάσταση του επιτοκίου διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης (Lombard rate).

Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (ΧΑΚ)

Ο Δείκτης Κύριας και Παράλληλης Αγοράς του ΧΑΚ παρουσίασε άνοδο το Σεπτέμβριο λόγω αυξημένου αγοραστικού ενδιαφέροντος στον τομέα των τραπεζών, που προήλθε από θετική κερδοφορία και τη συμφωνία συγχώνευσης των τραπεζών Λαϊκή, Marfin Securities και Εγνατία. Ενδεικτικά, ο δείκτης κυμάνθηκε μεταξύ 2.726,2 και 2.948,0 μονάδων με μέση τιμή για το μήνα στις 2.828,0 μονάδες. Για ολόκληρη την εννιαμηνία, η μέση τιμή του δείκτη ήταν 2,505,6 μονάδες. Ο μέσος ημερήσιος όγκος αυξήθηκε στα £4,6 εκατ., σε σύγκριση £3,8 εκατ. τον Αύγουστο. Ο μέσος ημερήσιος αριθμός συναλλαγών αυξήθηκε στις 2.566 το Σεπτέμβριο από 1.782 τον προηγούμενο μήνα. Οι τίτλοι, στους οποίους επικεντρώθηκε το μεγαλύτερο

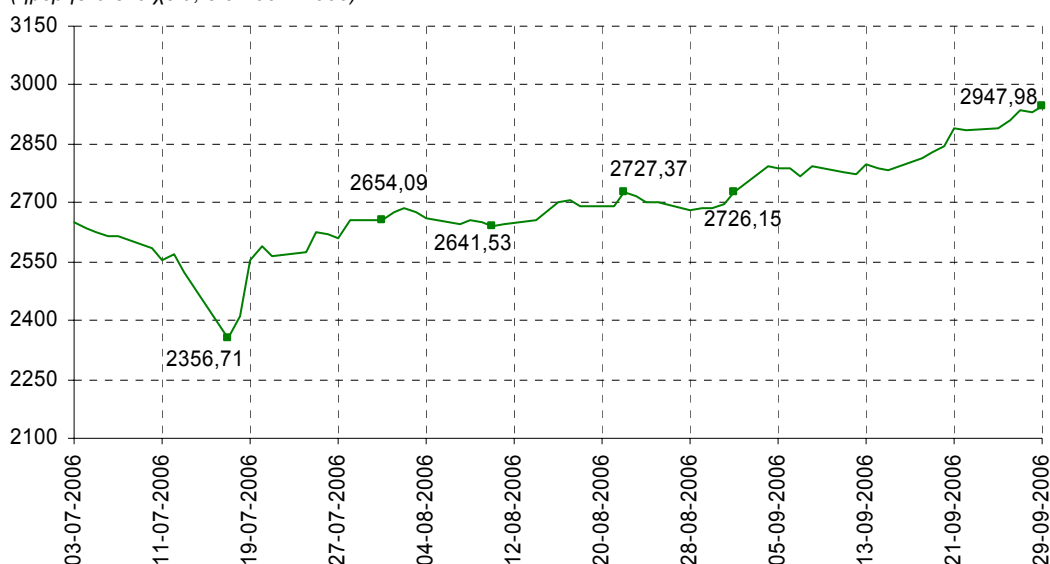
ποσοστό του μηνιαίου όγκου συναλλαγών, ήταν οι μετοχές της Τράπεζας Κύπρου και της Λαϊκής Τράπεζας, με αντίστοιχα ποσοστά 23,1% και 21,1%.

Κατά την τελευταία χρηματιστηριακή συνεδρίαση του Σεπτεμβρίου ο επιμέρους δείκτης των Τραπεζών παρουσίασε μεγάλη άνοδο ενώ αυτός των Ξενοδοχειακών Εταιρειών κατέγραψε σημαντική πτώση σε σχέση με το κλείσιμο του προηγούμενου μήνα.

Αναλυτικός πίνακας για τις αγορές/πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου βρίσκεται στο Παράρτημα (Πίνακας 13).

Διάγραμμα 8

Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
Δείκτης Κύριας και Παράλληλης Αγοράς
(ημερήσια στοιχεία, 3/9/2004=1000)



Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

2.3 ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ

Ο δείκτης τιμών καταναλωτή σημείωσε σημαντική επιβράδυνση το Σεπτέμβριο του 2006, καταγράφοντας αύξηση της τάξης του 2,38%, σε σύγκριση με 3,10% τον προηγούμενο μήνα. Όπως φαίνεται στον Πίνακα 12, η μείωση του πληθωρισμού το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με τον Αύγουστο, οφείλεται κυρίως στη μείωση που σημείωσαν οι τιμές των πετρελαιοειδών αλλά και στην επιβράδυνση των τιμών του ηλεκτρισμού και των εγχώριων βιομηχανικών προϊόντων.

Για ολόκληρο το πρώτο εννιάμηνο του έτους, ο πληθωρισμός ανήλθε στο 2,88%. Συγκεκριμένα, οι τιμές των εγχώριων προϊόντων αυξήθηκαν κατά 4,65%, των πετρελαιοειδών κατά 11,76%, των εισαγόμενων προϊόντων μειώθηκαν κατά 0,77% και των υπηρεσιών αυξήθηκαν κατά 2,51%.

Όπως φαίνεται αναλυτικά στον Πίνακα 12, στην κατηγορία των εγχώριων προϊόντων καταγράφηκε επιβράδυνση της τιμής του ηλεκτρισμού που ανήλθε κατά 6,33% το Σεπτέμβριο του 2006, έναντι ανόδου 9,51% τον Αύγουστο του 2006. Επιβράδυνση καταγράφηκε και στις τιμές των εγχώριων βιομηχανικών προϊόντων που ανήλθαν κατά 2,59% έναντι 3,23% τον προηγούμενο μήνα. Αντίθετα, επιτάχυνση σημειώθηκε στις τιμές των γεωργικών προϊόντων, που ανήλθαν κατά 6,43% το Σεπτέμβριο, έναντι ανόδου 3,88% τον προηγούμενο μήνα.

Οι τιμές των πετρελαιοειδών μειώθηκαν κατά 0,84% έναντι ανόδου 11,04% τον Αύγουστο, απότοκο της πρόσφατης αισθητής μείωσης της τιμής του πετρελαίου στις διεθνείς αγορές

Οι τιμές των εισαγόμενων προϊόντων (εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών) αυξήθηκαν κατά 0,23% το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με άνοδο 0,09% τον Αύγουστο του 2006. Αναλυτικότερα, οι τιμές των μηχανοκίνητων οχημάτων ανήλθαν κατά 0,09%, σε σύγκριση με άνοδο 0,81% τον Αύγουστο. Παράλληλα, αύξηση κατά 0,28% καταγράφηκε στις τιμές των άλλων εισαγόμενων προϊόντων.

Τέλος, οι τιμές των υπηρεσιών κατέγραψαν αύξηση της τάξης του 3,20% το Σεπτέμβριο σε σύγκριση με άνοδο 2,97% τον Αύγουστο του 2006. Σημαντική συμβολή στην εξέλιξη αυτή συνεχίζουν να διαδραματίζουν οι τιμές των ενοικίων, των μεταφορών, της εκπαίδευσης και της παροχής κρατικών υπηρεσιών.

Σε συνάρτηση με τις πιο πάνω εξελίξεις του Εθνικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, ο Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (HICP) σημείωσε αύξηση της τάξης του 2,2% το Σεπτέμβριο σε σχέση με 2,7% τον Αύγουστο. Ας σημειωθεί ότι ο κινητός μέσος όρος του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή για τους τελευταίους δώδεκα μήνες μέχρι και τον Αύγουστο του 2006 περιορίστηκε στο 2,3%, κάτω δηλαδή από το 2,8% που αποτελεί το όριο του κριτηρίου του Μάαστριχτ για το συγκεκριμένο μήνα.

Πίνακας 12**Ποσοστιαία Μεταβολή Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
Ιανουάριος – Σεπτέμβριος 2006/ 2005**

Στάθμιση 2005=100

		2003	2004	2005	Σεπτέμβριος 2005/ 2004	Αύγουστος 2006/ 2005	Σεπτέμβριος 2006/ 2005	Στάθμιση	
								1998=100	2005=100
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ		4,14	2,28	2,56	2,93	3,10	2,38	100,00	100,00
A	ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	6,21	2,95	1,79	2,90	3,95	3,88	36,69	28,60
A.1	Γεωργικά	4,54	3,32	1,34	6,62	3,88	6,43	7,93	6,92
A.2	Βιομηχανικά	6,46	3,36	1,14	0,46	3,23	2,59	22,91	19,24
A.3	Ηλεκτρισμός	10,20	-3,13	11,51	16,38	9,51	6,33	1,52	2,44
B	ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΗ	14,16	17,18	14,82	19,36	11,04	-0,84	4,33	6,44
Γ	ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	-2,38	-5,55	-2,47	-3,34	0,09	0,23	22,20	25,31
Γ1	Μηχανοκίνητα Οχήματα	-8,31	-13,50	-2,42	-3,15	0,81	0,09	9,43	6,15
Γ2	Άλλα εισαγόμενα	1,81	-0,39	-2,49	-3,29	-0,14	0,28	12,77	19,16
Δ	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	4,38	3,23	3,34	2,81	2,97	3,20	41,11	39,65
Εναρμονισμένος ΔΤΚ		4,0	1,9	2,1	2,1	2,7	2,2		

Στον Πίνακα 13, παρουσιάζονται για σκοπούς σύγκρισης, τα τελευταία μηνιαία στοιχεία του πληθωρισμού στην Κύπρο, στη ζώνη του ευρώ και σε άλλες βιομηχανικές χώρες, καθώς επίσης οι αντίστοιχες προβλέψεις για το 2006. Όπως εξηγείται εκτενέστερα στην ενότητα που αναφέρεται στις προοπτικές της οικονομίας, το 2006 ο πληθωρισμός εκτιμάται ότι θα αυξηθεί οριακά σε σχέση με πέρυσι.

Πίνακας 13
Πληθωρισμός: Κύπρος και άλλες χώρες

	μεταβολή σε ετήσια βάση	τελευταίος μήνας	πρόβλεψη για το 2006 ¹
Αυστρία	1,8	Αυγ	1,8
Βέλγιο	1,2	Σεπτ	2,0
Καναδάς	2,1	Αυγ	2,4
Κύπρος	2,4	Σεπτ	2,8
Ολλανδία	1,1	Σεπτ	1,6
Ευρωζώνη	1,8	Σεπτ	2,2
Γαλλία	1,9	Αυγ	2,0
Γερμανία	1,0	Σεπτ	1,8
Ιταλία	2,2	Σεπτ	2,2
Ιαπωνία	0,9	Αυγ	0,3
Ισπανία	3,7	Αυγ	3,8
Σουηδία	1,6	Αυγ	1,4
Ελβετία	0,8	Σεπτ	1,3
Ην.Βασίλειο	2,5	Αυγ	2,3
Αμερική	3,8	Αυγ	3,5

(1) Πηγή: *The Economist*, 7 Οκτωβρίου, 2006

(2) Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

2.4 ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ο ρυθμός μεγέθυνσης του πραγματικού ΑΕΠ έφθασε το 3,6% το πρώτο εξάμηνο του 2006 σε σύγκριση με 3,7% το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005. Πιο συγκεκριμένα, η ιδιωτική κατανάλωση παρουσίασε άνοδο της τάξης του 3,6%, σε σύγκριση με άνοδο 6,1% το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005. Η δημόσια κατανάλωση ανήλθε κατά 11,3% έναντι αύξησης 0,4% το πρώτο εξάμηνο του προηγούμενου έτους. Παράλληλα, οι επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου, καθώς και οι εξαγωγές και εισαγωγές προϊόντων και υπηρεσιών ανήλθαν κατά 20,2%, 9,0% και 0,5% αντίστοιχα, έναντι -2,5%, 2,8% και 2,2%, αντίστοιχα, κατά το πρώτο εξάμηνο του 2005. Η εγγεγραμμένη ανεργία, ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, ανήλθε στο 3,6% το πρώτο εννιάμηνο του 2006, σε σύγκριση με 3,8% την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Παραγωγή

Σε σχέση με τις υπηρεσίες, σημειώθηκε μείωση στις τουριστικές αφίξεις της τάξης του 2,4% κατά το πρώτο οκτάμηνο του 2006 σε σύγκριση με αύξηση 7,7% την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Το εισόδημα από τον τουρισμό ανήλθε κατά 3,5% το πρώτο οκτάμηνο του έτους έναντι αύξησης 3,1% την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Στους δευτερογενείς τομείς, και συγκεκριμένα στο μεταποιητικό τομέα, ο δείκτης βιομηχανικής παραγωγής παρουσίασε μείωση κατά 2,2% το πρώτο επτάμηνο του 2006, σε σύγκριση με μείωση 2,4% το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005.

Στο τομέα των κατασκευών, ο δείκτης εμβαδού αδειών οικοδομής αυξήθηκε κατά 5,6%, το πρώτο εξάμηνο του 2006, σε σύγκριση με αύξηση 11,8% το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005. Παράλληλα, οι πωλήσεις τσιμέντου αυξήθηκαν κατά 0,6% το πρώτο οκτάμηνο του 2006, σε σύγκριση με άνοδο 5,0% το αντίστοιχο οκτάμηνο του 2005.

Πίνακας 14

Δείκτης Όγκου Συνολικής Βιομηχανικής Παραγωγής

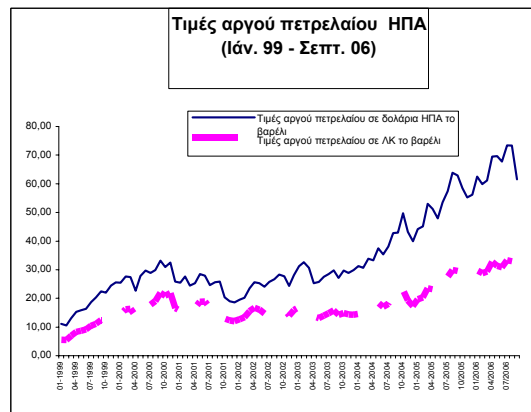
(% μεταβολή κατά κατηγορία)

	Ιούλιος 05/04	Ιούλιος 06/05	Ιαν.-Ιούλιος 05/04	Ιαν.-Ιούλιος 06/05
Συνολικός Δείκτης	-2,7	-3,1	-2,4	-2,2
Τρόφιμα, Ποτά και Καπνοβιομηχανία	3,7	-9,3	1,3	-8,8
Κλωστοϋφαντουργικές Ύλες και Προϊόντα	3,6	-34,3	-9,0	-19,0
Δέρμα και Δερμάτινα Είδη	-21,6	-24,1	-50,4	-14,9
Ξύλο και Προϊόντα Ξύλου	-4,9	-5,5	-1,48	0,0
Χαρτοπολτός, Χαρτί, Προϊόντα Χαρτιού, Εκδοτικές και Εκτυπωτικές Δραστηριότητες	-6,0	4,2	-5,6	3,8
Προϊόντα Διύλισης Πετρελαίου	-14,7	-6,9	-93,8	4,4
Χημικές Ουσίες, Χημικά Προϊόντα & Συνθετικές Ύλες	-8,9	4,1	1,6	3,6
Ελαστικά Προϊόντα και Πλαστικές Ύλες	-7,6	2,0	-7,1	1,7
Άλλα μη-μεταλλικά Ορυκτά Προϊόντα	-10,3	4,8	1,9	-0,4
Βασικά Μεταλλικά και Μεταλλικά Προϊόντα	-1,5	8,4	-8,8	3,2
Μηχανήματα και Είδη Εξοπλισμού Π.δ.κ.α.	-7,8	-1,8	2,8	0,8
Ηλεκτρικός Εξοπλισμός και Οπτικές Συσκευές	-6,4	33,6	0,2	25,4
Εξοπλισμός Μεταφορών	0,4	5,1	-5,0	6,9
Βιομηχανίες Κατασκευών Π.δ.κ.α.	-0,2	-9,1	-5,8	0,9

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Διαγράμματα 9 - 12

Δείκτες Εγχώριας Οικονομίας (Α)



Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Κατανάλωση

Ο δείκτης κύκλου εργασιών λιανικού εμπορίου, από τον οποίο εξαιρούνται, μεταξύ άλλων, οι πωλήσεις μηχανοκίνητων οχημάτων, παρουσιάζει άνοδο 9,4% τον Ιούνιο του 2006, σε σύγκριση με άνοδο 5,3% τον Ιούνιο του

2005, αντίστοιχα. Για ολόκληρο το πρώτο εξάμηνο του έτους, ο δείκτης αυτός ανήλθε κατά 6,0%, έναντι ανόδου 5,8% την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Πίνακας 15**Δείκτης Κύκλου Εργασιών Λιανικού Εμπορίου**

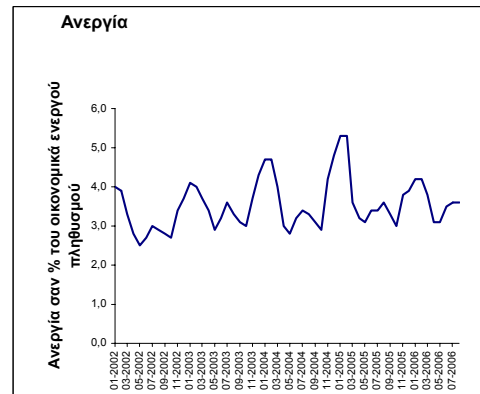
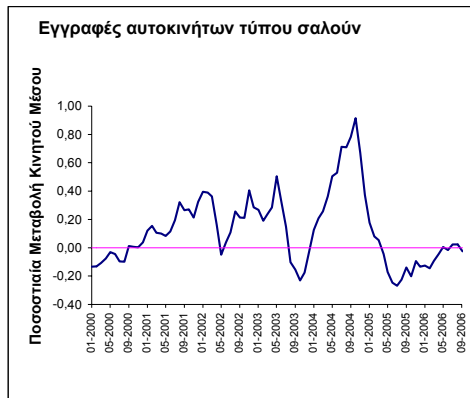
(% μεταβολή κατά κατηγορία)

	Ιούνιος 05/04	Ιούνιος 06/05	Ιαν-Ιουν 05/04	Ιαν-Ιουν 06/05
Συνολικός Δείκτης	5,3	9,4	5,8	6,0
Λιανικό εμπόριο σε μη ειδικευμένα καταστήματα στα οποία υπερισχύουν τρόφιμα, ποτά ή καπνός	11,5	12,3	12,7	7,2
Άλλο λιανικό εμπόριο σε μη ειδικευμένα καταστήματα	5,2	5,9	3,1	1,5
Λιανικό εμπόριο τροφίμων, ποτών και καπνού σε ειδικευμένα καταστήματα	5,1	20,0	9,9	7,5
Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών και ιατρικών προϊόντων, καλλυντικών και ειδών τουαλέτας	22,0	11,5	22,7	14,5
Λιανικό εμπόριο υφαντουργικών προϊόντων, ενδυμάτων, υποδημάτων και δερμάτινων ειδών	8,1	11,3	0,4	5,2
Λιανικό εμπόριο επίπλων, φωτιστικών, ειδών νοικοκυριού ηλεκτρ.οικιακών συσκευών, ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών συσκευών, σιδηρικών, χρωμάτων & τζαμιών	6,2	15,7	8,1	10,1
Λιανικό εμπόριο βιβλίων, εφημερίδων και χαρτικών και άλλο εμπόριο σε ειδικευμένα καταστήματα	-10,8	-2,3	-5,9	-0,3
Λιανικό εμπόριο μεταχειρισμένων ειδών σε καταστήματα	-13,9	-86,6	-14,9	-12,7
Λιανικό εμπόριο που δεν διενεργείται σε καταστήματα	21,1	-13,2	2,8	4,3

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Διαγράμματα 13 -14

Δείκτες Εγχώριας Οικονομίας (B)



Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Μετά την άνοδο κατά 50,4% το 2004, λόγω της μείωσης των φόρων κατανάλωσης στην εγγραφή αυτοκινήτων από το Νοέμβριο του 2003, οι εγγραφές αυτοκινήτων μειώθηκαν κατά 17,2% το 2005. Η μείωση αυτή συνεχίστηκε και το πρώτο εννιάμηνο του 2006, φτάνοντας το 4,5%. Παρά την προαναφερθείσα μείωση, η ιδιωτική κατανάλωση γενικότερα συνεχίζει να

είναι ανοδική το 2006. Ενδεικτικά, όπως έχει ήδη αναφερθεί, η κατανάλωση από Κύπριους και ξένους με πιστωτικές κάρτες στην Κύπρο σημείωσε επιτάχυνση και ανήλθε κατά 17,1% και 5,4%, αντίστοιχα, την περίοδο Ιανουαρίου – Σεπτεμβρίου, 2006, έναντι ανόδου 10,2% και 5,3%, αντίστοιχα, κατά την ίδια περίοδο του 2005.

Αγορά Εργασίας

Τα τελευταία στοιχεία που αφορούν την ανεργία με βάση την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού καλύπτουν μέχρι το πρώτο τρίμηνο του 2006. Συνολικά, σύμφωνα με την έρευνα αυτή, η ανεργία για το πρώτο τρίμηνο του 2006 κυμάνθηκε στο 5,9%. Πιο πρόσφατα στοιχεία για την ανεργία υπάρχουν σε σχέση με τους εγγεγραμμένους ανέργους. Συγκεκριμένα, το Σεπτέμβριο του 2006 καταγράφηκε μείωση των εγγεγραμμένων ανέργων κατά 4,0%, ενώ η ανεργία, ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, κυμάνθηκε στο 3,1%, σε σύγκριση με 3,3% το Σεπτέμβριο του 2005.

Για ολόκληρο το πρώτο εννιάμηνο του 2006, οι εγγεγραμμένοι άνεργοι μειώθηκαν κατά 2,6%, σε σύγκριση με άνοδο 8,5% το αντίστοιχο εννιάμηνο του 2005, ενώ η ανεργία ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, κυμάνθηκε στο 3,6%, από το 3,8% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Ας σημειωθεί όμως ότι η καταγραφόμενη μείωση της ανεργίας δεν προέρχεται από αλλαγή των πραγματικών οικονομικών δεδομένων αλλά από διαφοροποίηση της μεθοδολογίας όσον αφορά την καταγραφή των εποχιακών ανέργων. Πιο συγκεκριμένα, οι εποχιακά άνεργοι της ξενοδοχειακής βιομηχανίας δεν είναι ανάγκη πλέον να εγγράφονται ως άνεργοι για να καθίστανται δικαιούχοι ανεργιακού επιδόματος, και ως εκ τούτου το κίνητρο για εγγραφή εποχιακών ανέργων στους σχετικούς καταλόγους έχει εκλείψει.

Δείκτες Εμπιστοσύνης (confidence indicators)

Οι τάσεις των δεικτών εμπιστοσύνης⁶ συνάδουν μόνο ως ένα βαθμό με τη γενική εικόνα της κυπριακής οικονομίας, όπως παρουσιάστηκε μέχρι τώρα.

Κατά το πρώτο εννιάμηνο του 2006, ο δείκτης εμπιστοσύνης κατασκευών παρουσίασε συνολικά αρνητική τάση. Αυτή η εξέλιξη συνάδει με την επιβράδυνση που σημειώθηκε στις άδειες οικοδομής και τις πωλήσεις τσιμέντου κατά τους πρώτους μήνες του έτους.

Κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2006, η θετική συνολικά πορεία του δείκτη εμπιστοσύνης υπηρεσιών αντικατοπτρίζει, εν μέρει, τη σχετικά καλή πορεία του τουρισμού κατά τους πρώτους εννιά μήνες του 2006.

Το πρώτο εννιάμηνο του 2006, ο δείκτης εμπιστοσύνης καταναλωτών παρέμεινε αρνητικός. Σημειώνεται όμως ότι ο δείκτης αυτός παρέμεινε αρνητικός τα τελευταία χρόνια, γεγονός που δε συνάδει με τους καταγεγραμμένους δείκτες κατανάλωσης. Παράλληλα, υποτονική παρέμεινε η πορεία του δείκτη εμπιστοσύνης λιανικού εμπορίου, παρά τις μικρές αυξήσεις που σημείωσε τον Αύγουστο και Σεπτέμβριο του 2006. Ο δείκτης εμπιστοσύνης βιομηχανίας παρουσίασε αυξομειώσεις κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2006.

6. Από το Μάιο του 2001 και κάθε μήνα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιεύει το δείκτη εμπιστοσύνης καταναλωτών (consumer confidence indicator), βιομηχανίας (industrial confidence indicator), κατασκευών (construction confidence indicator), λιανικού εμπορίου (retail trade confidence indicator) και υπηρεσιών (services confidence indicator), για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα στοιχεία που δίδονται στη δημοσιότητα αναφέρονται στο τέλος κάθε μήνα και θεωρούνται συγκρίσιμα.

2.5. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Σύμφωνα με τα προκαταρκτικά στοιχεία του Υπουργείου Οικονομικών, που αφορούν την κεντρική κυβέρνηση και καλύπτουν το πρώτο επτάμηνο του 2006, τα δημόσια οικονομικά επιδεινώθηκαν οριακά. Συγκεκριμένα, για την υπό αναφοράν περίοδο το δημοσιονομικό έλλειμμα έφτασε τα £84,6 εκατ. ή 1,0% του ΑΕΠ, σε σύγκριση με έλλειμμα £71,1 εκατ. ή 0,9% του ΑΕΠ το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Πρέπει, όμως, να σημειωθεί ότι αν εξαιρεθούν τα £133,0 εκατ. έσοδα από τη φορολογική αμνηστία και το μέρισμα της ΑΤΗΚ, τα οποία είχαν εισπραχθεί την αντίστοιχη περίοδο πέρσι, τότε το δημοσιονομικό έλλειμμα του επταμήνου παρουσιάζει ουσιαστική βελτίωση της τάξης του £119,5 εκατ. ή ως ποσοστό του ΑΕΠ 1,6%.

Οι πιο πάνω εξελίξεις αντικατοπτρίζονται και στο πρωτογενές ισοζύγιο, το οποίο ορίζεται ως το δημοσιονομικό έλλειμμα εξαιρουμένων των καταβολών των τόκων, και του οποίου το πλεόνασμα μειώθηκε στα £166,7 εκατ. σε σύγκριση με £182,9 εκατ. που ήταν την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Ταυτόχρονα, το δημόσιο χρέος κατά το πρώτο επτάμηνο του 2006 ως ποσοστό του ΑΕΠ έχει περιοριστεί στο 67,9% από 72,3 % που ήταν την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Αναλυτικότερα, τα δημόσια έσοδα για το πρώτο επτάμηνο του 2006 έφθασαν τα £1.653,0 εκατ. σε σύγκριση με £1.562,6 εκατ. κατά την αντίστοιχη περίοδο του 2005, καταγράφοντας έτσι μια αύξηση της τάξης του 5,8%. Αν εξαιρεθούν τα προαναφερθέντα έσοδα του 2005 από την φορολογική αμνηστία και την

ΑΤΗΚ, τότε τα δημόσια έσοδα παρουσιάζουν σημαντική αύξηση της τάξης του 15,6%.

Τα φορολογικά έσοδα, που αποτελούν την κύρια πηγή δημόσιων εσόδων, έχουν σημειώσει αύξηση 6,9% σε σχέση με το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Με εξαίρεση τα έσοδα από τη φορολογική αμνηστία και την ΑΤΗΚ, ο ρυθμός αύξησης των φορολογικών εσόδων ανέρχεται στο 15,5% που οφείλεται κυρίως στις αυξήσεις των εσόδων από τον φόρο εισοδήματος και το ΦΠΑ.

Συγκεκριμένα, κατά την υπό αναφοράν περίοδο οι άμεσοι φόροι παρουσίασαν μείωση και περιορίστηκαν στα £425,0 εκατ. σε σύγκριση με £430,5 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Αν όμως εξαιρεθούν από την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου, 2005, τα έσοδα από τη φορολογική αμνηστία τότε η εικόνα ανατρέπεται και φαίνεται πως τα έσοδα αυξάνονται με ρυθμό της τάξης του 27,8%. Σχεδόν όλες οι υποκατηγορίες της άμεσης φορολογίας έχουν καταγράψει σημαντικές αυξήσεις.

Πιο αναλυτικά, τα έσοδα από τα μερίσματα νομικών προσώπων παρουσίασαν σημαντική αύξηση ύψους 187,8% κατά το πρώτο επτάμηνο του 2006, φθάνοντας έτσι τα £28,2 εκατ. σε σύγκριση με £9,8 εκατ. το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι φέτος άρχισαν να γίνονται αισθητές οι επιπτώσεις του Νόμου που εγκρίθηκε το 2002 σχετικά με τη φορολόγηση των αδιανέμητων κερδών. Επιπρόσθετα, τα έσοδα από το φόρο κεφαλαιουχικών κερδών έχουν σχεδόν διπλασιαστεί αφού αυξήθηκαν από £29,8 εκατ. σε £56,8 εκατ. λόγω, εν μέρει, της καλής οικονομικής πορείας του κατασκευαστικού τομέα.

Σε ότι αφορά τα έσοδα από τους έμμεσους φόρους, αυτά έχουν αυξηθεί με ρυθμό 9,1%, φτάνοντας στα £745,3 εκατ. κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου του 2006, σε σύγκριση με £683,3 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Ο ρυθμός αύξησης των εσόδων από την έμμεση φορολογία το 2006 διατηρήθηκε σε σχετικά ψηλά επίπεδα, παρόλη τη μείωση της τάξης του 44,8% που παρουσιάζουν τα έσοδα από τους εισαγωγικούς δασμούς.

Αναλυτικότερα, τα έσοδα από φόρους κατανάλωσης αυξήθηκαν και έφτασαν τα £201,9 εκατ. σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου που ήταν £199,7 εκατ., σημειώνοντας έτσι αύξηση της τάξης του 1,1%. Η μικρή αυτή αύξηση οφείλεται στη μείωση των εσόδων κατά 3,2% λόγω της επιβολής χαμηλότερου φόρου κατανάλωσης στα πετρελαιοειδή. Συγκεκριμένα, ο φόρος για το πετρέλαιο θέρμανσης μειώθηκε κατά 3 σεντ το λίτρο κατά τη χειμερινή περίοδο.

Τα έσοδα από την είσπραξη του ΦΠΑ αυξήθηκαν με ρυθμό της τάξης του 10,2% φθάνοντας έτσι τα £425,2 εκατ. κατά το πρώτο επτάμηνο του τρέχοντος έτους σε σύγκριση με £385,7 εκατ. το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Η πιο πάνω αύξηση οφείλεται, εν μέρει, στη συνέχιση της καλής πορείας του ρυθμού μεγέθυνσης της οικονομίας που αντικατοπτρίζεται στην αύξηση της ιδιωτικής κατανάλωσης αλλά και στη συνεχιζόμενη βελτίωση της φοροεισπρακτικής ικανότητας του Τμήματος.

Οι συνεισφορές στα Ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΤΚΑ) παρουσιάζουν αύξηση της τάξης του 17,2% φτάνοντας στα £228,5 εκατ., σε σύγκριση με £195,0 εκατ. το αντίστοιχο επτάμηνο του προηγούμενου χρόνου, αντικατοπτρίζοντας, εν μέρει, το ρυθμό αύξησης των απολαβών και της απασχόλησης.

Τέλος, τα μη φορολογικά έσοδα κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου του 2006 έφτασαν τα £204,0 εκατ. σε σχέση με £202,9 εκατ. το 2005, σημειώνοντας οριακή αύξηση της τάξης του 0,5%. Η εξέλιξη αυτή οφείλεται στο γεγονός ότι κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου του 2005 σε αντίθεση με το 2006 είχε μεταβιβαστεί από την ΑΤΗΚ συνολικό ποσό ύψους £35,0 εκατ. ως μέρισμα. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί υπόψη η εν λόγω μεταβίβαση τότε τα μη φορολογικά έσοδα παρουσιάζουν επιτάχυνση της τάξης του 21,5%. Πρέπει, όμως, να σημειωθεί ότι τον Ιούλιο του 2006 εγκρίθηκαν τροποποιήσεις σε δυο νόμους από τη Βουλή των Αντιπροσώπων με τις οποίες η ΑΤΗΚ και η ΑΗΚ, δυο από τους πιο κερδοφόρους ημικρατικούς οργανισμούς, είναι υποχρεωμένες να εισφέρουν στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας ποσό που αποτελεί μέρος των πλεονασμάτων που έχουν πραγματοποιήσει, μετά τη φορολογία, κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος, όπως επίσης και ποσό που να φθάνει μέχρι και 10% των συσσωρευμένων πλεονασμάτων, μετά τη φορολογία, κατά το τέλος του οικονομικού έτους. Αυτό αναμένεται ότι θα βοηθήσει σημαντικά τη δημοσιονομική κατάσταση αφού τα συσσωρευμένα πλεονάσματα αυτών των ημικρατικών οργανισμών είναι αρκετά μεγάλα. Οι τροποποιήσεις αυτές θεωρούνται από την Κυβέρνηση ως δομικά μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης που αναμένονται να βοηθήσουν και μακροπρόθεσμα τη δημοσιονομική κατάσταση του κράτους, δεδομένου ότι οι ημικρατικοί οργανισμοί αυτοί συνεχίζουν να καταγράφουν πλεονάσματα.

Από πλευράς δαπανών, αυτές αυξήθηκαν από £1.633,7 εκατ. σε £1.737,6 εκατ. την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου του 2006 σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2005, παρουσιάζοντας έτσι μια αύξηση της τάξης του 6,4% κατά το πρώτο επτάμηνο του 2006 σε σχέση με το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Η εξέλιξη αυτή οφείλεται στο γεγονός ότι οι πληρωμές για αγαθά και υπηρεσίες και οι άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις σημείωσαν σημαντικές αυξήσεις της τάξης των 25,9% και 10,4% αντίστοιχα. Επίσης, η παραχώρηση των μισθολογικών αυξήσεων ύψους 2% για το 2006, μετά από την παγοποίηση των βασικών μισθών για το 2004 και 2005, διέυρνε το ρυθμό μεγέθυνσης των δημόσιων δαπανών.

Αναλυτικότερα, η κατηγορία των μισθών και των ημερομίσθιων, η οποία είναι η μεγαλύτερη κατηγορία δημόσιων δαπανών, σημείωσε αύξηση ύψους 8,6% κατά το πρώτο επτάμηνο του 2006 σε σχέση με το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005 φθάνοντας έτσι στα £481,9 εκατ. από τα £444,0 εκατ., αντικατοπτρίζοντας βασικά την ενσωμάτωση της αύξησης της Αυτόματης Τιμαριθμικής Αναπροσαρμογής (ΑΤΑ) ύψους 2,38% καθώς και την παραχώρηση μισθολογικών αυξήσεων της τάξης του 2% από 1.1.2006. Το υπόλοιπο ποσοστό της αύξησης οφείλεται στην παραχώρηση προσαυξήσεων και στην αύξηση της απασχόλησης.

Ταυτόχρονα, οι δαπάνες για αγορές αγαθών και υπηρεσιών παρουσίασαν επιτάχυνση και διογκώθηκαν με ρυθμό ύψους 25,9% φθάνοντας έτσι τα £133,5 εκατ. κατά το πρώτο επτάμηνο του 2006 σε σύγκριση με £106,1 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Η εξέλιξη αυτή οφείλεται κυρίως στην επιτάχυνση των δαπανών για αγορές φαρμάκων και άλλων

ιατρικών προμηθειών, στην αύξηση των δαπανών για αγορά υπηρεσιών για κατασκευή έργων, στα έξοδα εκλογών καθώς και στη χορηγία για τα Πολιτικά Κόμματα.

Οι πληρωμές των Ταμείων Κοινωνικών Ασφαλίσεων αυξήθηκαν με ρυθμό ύψους 3,5%, φτάνοντας έτσι στα £272,9 εκατ. σε απόλυτους αριθμούς το πρώτο επτάμηνο του 2006 σε σχέση με £263,6 εκατ. το αντίστοιχο επτάμηνο του 2005. Αύξηση καταγράφηκε, επίσης, στις πληρωμές αμυντικών δαπανών ενώ, λόγω της μείωσης των εγχώριων επιτοκίων, η καταβολή τόκων παρουσίασε μείωση της τάξης του 1,1% περιορίζοντας τα στα £251,3 εκατ. σε σύγκριση με £254,0 εκατ. κατά την υπό αναφορά περίοδο.

Οι τρέχουσες μεταβιβάσεις, που περιλαμβάνουν δαπάνες όπως οι συντάξεις και τα φιλοδωρήματα, κοινωνική σύνταξη, και άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις, όπως το επίδομα τέκνου, η φοιτητική χορηγία, τα δημόσια βοηθήματα, οι χορηγίες στους ημικρατικούς οργανισμούς και τις Αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης καθώς και οι χορηγίες προς τον Προϋπολογισμό της ΕΕ αυξήθηκαν με ποσοστό της τάξης του 7,4% και έφτασαν έτσι στα £469,0 εκατ. το πρώτο επτάμηνο του 2006 σε σύγκριση με £436,6 εκατ. το αντίστοιχο επτάμηνο του προηγούμενου χρόνου. Σε αντίθεση με τα πιο πάνω, επειδή από την 1.7.2005 άρχισε να εφαρμόζεται η σταδιακή επέκταση του ορίου ηλικίας για αφυπηρέτηση από τη δημόσια υπηρεσία, οι δαπάνες για συντάξεις και τα φιλοδωρήματα σημείωσαν πτώση της τάξης του 2,8%. Ο συγκριτικά ψηλός ρυθμός επέκτασης των άλλων τρεχουσών μεταβιβάσεων (εκτός των συντάξεων) που φθάνει κατά την υπό αναφορά περίοδο το 10,4% σε σύγκριση με το πρώτο επτάμηνο του 2005 οφείλεται βασικά στις

αυξημένες συνεισφορές της Κύπρου προς τον Προϋπολογισμό της ΕΕ.

Τέλος, οι κεφαλαιουχικές δαπάνες την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου του έτους έχουν σημειώσει αύξηση της τάξης του 11,5% και σε απόλυτους αριθμούς αυτές έχουν φτάσει στα £105,9 εκατ. σε σχέση με £94,7 εκατ. το 2005.

Γενικά, φαίνεται ότι η κυβέρνηση θα είναι σε θέση να υλοποιήσει τους δημοσιονομικούς της στόχους. Όμως πρέπει να προβληματίσει το γεγονός ότι οι αυξήσεις στις δαπάνες είναι περισσότερες από ό,τι αναμενόταν, παρά το γεγονός ότι αυτές φαίνεται να έχουν υπερκαλυφθεί από την απρόσμενη σημαντική αύξηση των εσόδων. Επιβάλλεται, εν πάση περιπτώσει, η συνέχιση της εντατικής προσπάθειας της κυβέρνησης να εφαρμόσει αυστηρά και με συνέπεια το πρόγραμμα δημοσιονομικής εξυγίανσης και να περιορίσει το ρυθμό αύξησης των δημόσιων δαπανών.

2.6 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

Εμπόριο αγαθών

Ο Πίνακας 16 παρουσιάζει μια συνοπτική εικόνα του εμπορικού ισοζυγίου για την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου 2006, στη βάση προκαταρκτικών στοιχείων από τη Στατιστική Υπηρεσία. Πρέπει να σημειωθεί ότι από το Μάιο, 2004, η συλλογή των στοιχείων που αφορούν το εμπόριο με χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ενδοκοινοτικό εμπόριο) γίνεται στη βάση νέας μεθοδολογίας, όπως αυτή καθορίστηκε από την Eurostat για όλες τις χώρες της Ευρώπης.

Κατά την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου, 2006, οι συνολικές εισαγωγές παρουσίασαν σημαντική αύξηση της τάξης του 17,1%, σε σύγκριση με αύξηση της τάξης του 6,7% που καταγράφηκε την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Η σημαντική αύξηση των εισαγωγών την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου, 2006, οφείλεται, εν μέρει, στη σημαντική αύξηση στην τιμή του πετρελαίου διεθνώς, στις εισαγωγές καταναλωτικών αγαθών αλλά και στην αγορά ενός αεροπλάνου αξίας £31,7 εκατ. από τη Γιουροσύπρια. Οι συνολικές εξαγωγές κατέγραψαν μείωση της τάξης του 1,5% την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου 2006, έναντι αύξησης 44,8% την αντίστοιχη περίοδο του

2005. Η σημαντική μείωση στις εξαγωγές σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο οφείλεται, κυρίως, στην πολύ σημαντική αύξηση που κατέγραψαν πέρυσι οι επανεξαγωγές. Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω, το εμπορικό ισοζύγιο σε απόλυτους αριθμούς παρουσίασε επιδείνωση, καταγράφοντας έλλειμμα της τάξης των £1.513,8 εκατ. κατά την υπό εξέταση περίοδο του 2006, σε σύγκριση με έλλειμμα ύψους £1.232,0 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Τουρισμός

Όπως φαίνεται στον Πίνακα 17, οι αφίξεις τουριστών παρουσίασαν μείωση της τάξης του 2,4% την περίοδο Ιανουαρίου - Αυγούστου, 2006, σε σύγκριση με αύξηση 7,7% την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Αντίθετα οι εισπράξεις από τον τουρισμό κατέγραψαν αύξηση της τάξης του 3,5% τη περίοδο Ιανουαρίου - Ιουλίου 2006, σε σύγκριση με αύξηση 3,1% την αντίστοιχη περίοδο του 2005, κάτι που υποδηλώνει αύξηση στην κατά κεφαλή δαπάνη.

Πίνακας 16

Στοιχεία εμπορικού ισοζυγίου

(Λίρες Κύπρου, χιλιάδες)

Περίοδος	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ		ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ	
	Συνολικές Εισαγωγές/Αφίξεις (cif)	Συνολικές Εξαγωγές/Αποστολές (fob)	Συνολικές Εισαγωγές (cif)	Συνολικές Εξαγωγές (fob)	Αφίξεις (cif)	Αποστολές (fob)
2000	2.401,95	591,86	1.140,89	364,47	1.261,07	227,40
2001	2.528,72	627,91	1.208,75	376,49	1.319,97	251,42
2002	2.486,61	511,28	1.140,86	240,92	1.345,75	270,36
2003	2.304,08	476,80	992,78	198,32	1.311,26	278,48
2004	2.679,31	548,03	921,73	202,50	1.757,57	345,53
2005	2.966,80	719,15	952,95	224,26	1.965,40	447,78
2005						
Ιανουάριος	195,2	42,4	62,9	14,6	132,3	27,8
Φεβρουάριος	214,9	46,8	76,5	18,6	138,5	28,2
Μάρτιος	256,5	57,9	74,0	22,5	182,5	35,4
Απρίλιος	230,7	59,8	78,1	18,6	152,6	41,3
Μάιος	239,0	56,1	74,5	16,0	164,5	40,1
Ιούνιος	234,7	56,7	85,3	18,9	149,4	37,8
Ιούλιος	239,5	58,7	78,6	18,9	160,9	39,8
Αυγустος	221,0	52,8	64,8	17,3	156,2	35,5
Σεπτέμβριος	270,5	69,9	94,8	15,4	175,7	54,5
Οκτωβριος	283,5	72,5	93,9	16,2	189,6	56,3
Νοέμβριος	307,9	88,5	115,1	27,7	192,8	60,9
Δεκέμβριος (π)	273,3	56,9	74,6	17,0	198,8	40,0
2006						
Ιανουάριος	247,3	52,0	80,8	13,8	166,5	38,2
Φεβρουάριος	237,1	49,0	83,3	17,1	153,6	31,9
Μάρτιος	283,1	65,5	91,3	22,5	191,8	43,0
Απρίλιος	251,3	51,5	86,5	21,1	164,9	30,4
Μάιος	278,5	51,0	93,2	16,2	185,3	34,8
Ιούνιος	342,6	51,7	152,5	17,3	190,1	34,4
Ιούλιος*	246,7	52,0	74,5	17,7	172,2	34,3
Ιαν. -Ιούλ. 2003	1360,4	294,9	478,3	117,8	639,6	177,1
Ιαν. - Ιούλ. 2004	1510,1	261,3	567,1	104,8	942,9	202,0
Ιαν. - Ιούλ. 2005	1610,5	378,5	529,9	128,1	1080,6	250,4
Ιαν. - Ιούλ. 2006 (π)	1886,6	372,8	662,1	125,7	1224,3	247,1
Μεταβολή Ιαν.-Ιούλ. 2004/2003	11,0	-11,4	18,6	-11,0	47,4	14,0
Μεταβολή Ιαν.-Ιούλ. 2005/2004	6,7	44,8	-6,6	22,2	14,6	24,0
Μεταβολή Ιαν.-Ιούλ. 2006/2005 (π)	17,1	-1,5	25,0	-1,9	13,3	-1,3

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Σημείωση: Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στη σύγκριση στοιχείων μετά το Μάιο 2004 με τα στοιχεία πριν από το Μάιο 2004 λόγω ορισμένων μεθοδολογικών αλλαγών με την ένταξη μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα αφού τα στοιχεία που αναφέρονται τόσο στο Ενδοκοινοτικό Εμπόριο όσο και στο Εμπόριο με Τρίτες Χώρες πριν το Μάιο 2004 για τις αφίξεις/εισαγωγές αφορούν τη χώρα καταγωγής των αγαθών ως τον εμπορικό μας εταίρο και για τις αποστολές/εξαγωγές τη χώρα τελικού προορισμού. Αντίθετα τα στοιχεία του Ενδοκοινοτικού Εμπορίου μετά το Μάιο 2004 για τις αφίξεις αφορούν τη χώρα προέλευσης (εκφόρτωσης) ως τον εμπορικό μας εταίρο ενώ για τις αποστολές τη χώρα προορισμού. Το Ενδοκοινοτικό Εμπόριο αναφέρεται στις συναλλαγές αγαθών μεταξύ Κρατών Μελών, ενώ το εμπόριο με Τρίτες Χώρες αναφέρεται στις συναλλαγές αγαθών εκτός Κρατών Μελών. Αφίξη αγαθών σημαίνει την είσοδο στην Κυπριακή Δημοκρατία εμπορευμάτων από άλλο Κράτος Μέλος της Ε.Ε. και "Αποστολή αγαθών" σημαίνει την έξοδο εμπορευμάτων από την Κυπριακή Δημοκρατία με προορισμό άλλο Κράτος Μέλος. Τα στοιχεία που αφορούν μη καθοριζόμενες χώρες και εδάφη και εφοδιασμό σκαφών πριν από το Μάιο 2004 περιλαμβάνονται στο εμπόριο με Τρίτες Χώρες.

Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών

Στον Πίνακα 14 του Παραρτήματος παρουσιάζονται προκαταρκτικά στοιχεία που αφορούν το ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών το πρώτο εξάμηνο του 2006. Τα στοιχεία αυτά, που συλλέγονται από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, δεικνύουν επιδείνωση του ελλείμματος τρεχουσών συναλλαγών σε σχέση με το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005.

Το έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών το πρώτο εξάμηνο του 2006, στη βάση προκαταρκτικών στοιχείων, έχει φθάσει τα £337,5 εκατ. σε σχέση με έλλειμμα £108,1 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Η επιδείνωση οφείλεται κατά κύριο λόγο στην επιδείνωση του εμπορικού ελλείμματος από τη σημαντική αύξηση στις εισαγωγές αγαθών (f.o.b.) που κατέγραψαν αύξηση της τάξης του 19% το πρώτο εξάμηνο του 2006, σε σχέση με το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005.

Το καθαρό πλεόνασμα του λογαριασμού υπηρεσιών έφθασε τα £807,8. το πρώτο εξάμηνο του 2006 σε σχέση με £785,6 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005. Η διαφορά οφείλεται στη θετική πορεία που ακολουθούν οι τομείς “χρηματοοικονομικές υπηρεσίες” και “λοιπές επιχειρηματικές υπηρεσίες”.

Το πλεόνασμα από τις υπηρεσίες εκτός του τουρισμού κατέγραψε οριακή αύξηση, φθάνοντας τα £578,3 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2006 σε σχέση με πλεόνασμα £573,2 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2005.

Το καθαρό έλλειμμα του λογαριασμού εισοδημάτων έφθασε τα £27,9 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2004 σε σχέση με πλεόνασμα £14,6 εκατ. το αντίστοιχο εξάμηνο του 2005.

Πίνακας 17

Αφίξεις τουριστών⁽¹⁾
(αριθμός ατόμων)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	% μεταβολή 2003/2002	% μεταβολή 2004/2003	% μεταβολή 2005/2004	% μεταβολή 2006/2005
Ιανουάριος	63.553	64.214	54.067	59.529	56.504	58.894	54.875	10,1	-5,1	4,2	-6,8
Φεβρουάριος	87.243	83.569	71.950	77.972	75.705	72.600	66.151	8,4	-2,9	-4,1	-8,9
Μάρτιος	135.487	137.578	138.625	91.634	111.946	137.075	107.071	-33,9	22,2	22,4	-21,9
Απρίλιος	221.785	237.228	180.481	169.891	191.251	183.561	206.548	-5,9	12,6	-4,0	12,5
Μάιος	299.355	324.901	279.070	231.527	261.646	284.132	283.513	-17,0	13,0	8,6	-0,2
Ιούνιος	302.011	322.835	293.192	262.100	264.799	282.652	280.164	-10,6	1,0	6,7	-0,9
Ιούλιος	362.299	373.385	327.404	318.143	305.978	338.972	341.443	-2,8	-3,8	10,8	0,7
Αύγουστος	356.686	371.536	301.724	325.390	305.926	336.587	314.872	7,8	-6,0	10,0	-6,5
Σεπτέμβριος	329.964	329.400	306.731	287.358	303.506	302.833		-6,3	5,6	-0,2	
Οκτώβριος	300.597	269.744	275.840	271.980	278.976	292.273		-1,4	2,6	4,8	
Νοέμβριος	133.500	107.454	111.327	123.800	114.048	104.822		11,2	-7,9	-8,1	
Δεκέμβριος	93.722	74.887	77.822	83.919	78.723	75.656		7,8	-6,2	-3,9	
Ιαν.- Δεκ.	2.686.202	2.696.731	2.418.233	2.303.243	2.349.008	2.470.057		-4,8	2,0	5,2	
Ιαν.- Αύγουστος	1.828.419	1.915.246	1.646.513	1.536.186	1.573.755	1.694.473	1.654.637	-6,7	2,4	7,7	-2,4

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

¹ Δεν περιλαμβάνει τις αφίξεις ημερήσιων επισκεπτών.

Πίνακας 18

Εισπράξεις από τον τουρισμό⁽¹⁾
(εκατομμύρια λίρες)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	% μεταβολή 2004/2003	% μεταβολή 2005/2004	% μεταβολή 2006/05
Ιανουάριος		24,9	21,6	25,6	21,8	20,7	21,2	-15,0	-5,0	2,4
Φεβρουάριος		29,1	28,9	31,4	25,4	23,5	23,1	-19,1	-7,5	-1,7
Μάρτιος		49,7	59,1	37,8	42,1	47,6	38,9	11,1	13,2	-18,3
Απρίλιος		89,9	77,0	67,1	72,1	62,0	74,5	7,4	-14,0	20,2
Μάιος		139,1	119,5	92,5	99,5	105,4	111,9	7,6	5,9	6,2
Ιούνιος	122,9	157,4	139,3	114,8	109,3	113,3	117,7	-4,8	3,7	3,9
Ιούλιος	162,7	192,0	160,7	152,4	135,1	140,1	155,0	-11,3	3,7	10,6
Αύγουστος	173,7	205,0	153,8	165,3	148,1	161,3	155,0	-10,4	8,9	-3,9
Σεπτέμβριος	161,9	176,3	157,4	134,1	141,2	137,9		5,3	-2,3	
Οκτώβριος	135,1	130,2	128,0	112,4	115,9	120,5		3,1	4,0	
Νοέμβριος	54,1	48,8	51,4	48,7	43,1	43,1		-11,5	0,0	
Δεκέμβριος	36,2	29,2	35,6	32,9	28,8	30,3		-12,4	5,2	
Ιαν.- Δεκ.		1.271,6	1.132,3	1.015,0	982,3	1.005,7		-3,2	2,4	
Ιαν.- Αύγουστος		887,1	759,9	687,0	653,3	673,9	697,3	-4,9	3,1	3,5

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι εισπράξεις από ημερήσιους επισκέπτες.

2.7. ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2007

Μετά από ένα εν γένει θετικό για την οικονομία έτος πέρυσι, ο πραγματικός ρυθμός αύξησης του ΑΕΠ, προβλέπεται να βρίσκεται και φέτος στα ίδια επίπεδα. Οι τιμές του πετρελαίου, παρά την πρόσφατη μείωσή τους, παραμένουν σχετικά σε πολύ ψηλά επίπεδα και περιόρισαν το ρυθμό οικονομικής μεγέθυνσης. Το πρώτο εξάμηνο του 2006 για το οποίο υπάρχουν στοιχεία, ο ρυθμός αύξησης του πραγματικού ΑΕΠ περιορίστηκε στο 3,6% σε σύγκριση με 3,7% το αντίστοιχο εξάμηνο του προηγούμενου έτους. Η εξωτερική ζήτηση αναμένεται να συνεχίσει να διαδραματίζει σημαντικό ρόλο το 2006 λόγω της βελτίωσης του διεθνούς περιβάλλοντος, κυρίως στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην αγορά εργασίας η άνοδος του πραγματικού ΑΕΠ αναμένεται να οδηγήσει σε σταθεροποίηση του ποσοστού των εγγεγραμμένων ανέργων στα ίδια περίπου επίπεδα, αν δεν διαφοροποιηθεί σημαντικά η αύξηση των ξένων εργατών στην Κύπρο.

Λαμβάνοντας υπόψη τα μέχρι τώρα στοιχεία, ο πληθωρισμός κατά το 2006 αναμένεται να ανέλθει σε οριακά υψηλότερα επίπεδα από πέρυσι, εν μέρει λόγω των σημαντικών αυξήσεων στις τιμές του μαύρου χρυσού. Μεγάλη σημασία στη διαμόρφωση του πληθωρισμού το 2006 έχει και η επίδραση του εντονότερου ανταγωνισμού στο λιανικό εμπόριο που, όπως φαίνεται, ίσχυσε μετά την ένταξη στην ΕΕ, καθώς, επίσης, η πορεία των νομισματικών εξελίξεων, οι παρούσες τάσεις των οποίων προβληματίζουν σε σχέση με την επίδρασή τους στο μέτωπο του πληθωρισμού. Σημειώνεται, επίσης, η συγκριτικά μεγαλύτερη επίδραση της αύξησης των τιμών των γεωργικών προϊόντων στον πληθωρισμό μέχρι το Σεπτέμβριο του 2006, που αν συνεχιστεί για το υπόλοιπο του έτους, ο πληθωρισμός σ' αυτή

την κατηγορία προϊόντων θα ανέλθει σε ιστορικά πολύ ψηλά επίπεδα.

Είναι σημαντικό να τονιστεί ότι, έστω και με την απαισιόδοξη πρόβλεψη για διατήρηση της τιμής του πετρελαίου στα \$70 το βαρέλι, για ολόκληρο το 2006, ο εναρμονισμένος δείκτης πληθωρισμού αναμένεται να παραμείνει γύρω στο 2,5%, κάτω από το όριο που θέτει το σχετικό κριτήριο του Μάαστριχτ.

Σημειώνεται ότι μέχρι τον Αύγουστο του 2006, ο εναρμονισμένος δείκτης (κινητός μέσος όρος δώδεκα μηνών) περιορίστηκε στο 2,3%, σε σύγκριση με το σχετικό όριο του Μάαστριχτ του 2,8% που υπολογίζεται για τον Αύγουστο του 2006.

Το έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών το 2006 αναμένεται να αυξηθεί ελαφρά σε σύγκριση με το 2005 ως αποτέλεσμα, κυρίως, της αύξησης της τιμής του πετρελαίου διεθνώς κατά το τρέχον έτος, σε σχέση με πέρυσι, αλλά και της αγοράς ενός αεροπλάνου από την Γιουροσύπρια της τάξης των £31,7 εκατ., το οποίο αναμένεται να επιδείνωσε το έλλειμμα του Ισοζυγίου Τρεχουσών Συναλλαγών κατά 0,4% του ΑΕΠ.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Υπουργείου Οικονομικών, το δημοσιονομικό έλλειμμα κατά το 2006 αναμένεται να κυμανθεί γύρω στο 2% του ΑΕΠ και το δημόσιο χρέος γύρω στο 67% του ΑΕΠ. Οι στόχοι της κυβέρνησης φαίνονται εφικτοί, παρά το ότι οι αυξήσεις στις δαπάνες αναμένονται ψηλότερες από ότι ήταν ο στόχος. Παρά το γεγονός ότι αυτές οι αυξήσεις φαίνεται

να υπερκαλύπτονται από την εν μέρει απρόσμενη σημαντική αύξηση των εσόδων κατά το 2006, ενδείκνυται να επισημανθεί, ότι ο περιορισμός των δαπανών πρέπει να αποτελεί το κύριο μέσο συγκράτησης των δημοσιονομικών ελλειμμάτων ώστε να διασφαλίζεται η μεσοπρόθεσμη βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών.

3. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας 1**Νομισματικά μεγέθη και συνιστώσες**

(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες χιλιάδες)

	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.	2006 Ιούλ.	2006 Αύγ.
Προσφορά χρήματος (M1)	1.619.602	1.611.697	1.987.860	1.973.543
Νόμισμα σε κυκλοφορία	540.625	518.575	581.574	562.585
Καταθέσεις όψεως	962.824	972.959	1.285.599	1.265.632
Καταθέσεις σε ξένο νόμισμα	116.153	120.163	120.687	145.326
Δευτερογενής ρευστότητα	7.759.889	7.853.437	8.655.223	8.751.261
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	330.533	332.592	395.902	396.386
Καταθέσεις προθεσμίας	6.612.881	6.676.707	7.215.552	7.275.567
Καταθέσεις σε ξένο νόμισμα	816.475	844.138	1.043.769	1.079.308
Συνολική προσφορά χρήματος (M2)	9.379.491	9.465.134	10.643.083	10.724.804
Καθαρά συναλλαγματικά διαθέσιμα	1.500.219	1.595.934	1.667.856	1.802.200
Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα	8.997.393	8.974.171	10.225.947	10.253.936
από τις οποίες σε ξένο νόμισμα	1.018.560	1.041.530	1.682.720	1.695.526
Πιστώσεις προς το δημόσιο τομέα	1.971.565	1.989.345	2.457.841	2.453.089
Αταξινόμητα στοιχεία	-3.089.686	-3.094.316	-3.708.561	-3.784.421

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Πίνακας 2**Τραπεζικές πιστώσεις κατά κατηγορία⁽¹⁾**

(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες χιλιάδες)

	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.	2006 Ιούλ.	2006 Αύγ.
Δημόσια Ιδρύματα και Οργανισμοί ⁽²⁾	296.125	303.600	323.146	337.144
Γεωργία	115.202	112.782	105.876	103.029
Μεταλλεία	27.645	28.056	27.939	28.663
Μεταποίηση	532.599	529.886	538.154	539.572
Μεταφορές και Επικοινωνίες	98.943	93.195	103.462	98.229
Εξωτερικό και Εγχώριο Εμπόριο	1.547.897	1.521.249	1.541.888	1.487.202
Κτήρια και Κατασκευές	1.662.108	1.661.581	1.978.184	1.995.334
Τουρισμός	837.879	827.809	896.117	884.342
Προσωπικά και Επαγγελματικά Δάνεια	4.406.879	4.424.411	5.381.349	5.429.675
Προεξοφλήσεις Συναλλαγματικών: Εσωτερικού	3.311	2.890	2.651	2.285
Εξωτερικού	2.799	1.987	1.872	1.721
Σύνολο	9.531.387	9.507.446	10.900.638	10.907.196

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Αναφέρονται στα δάνεια προς κατοίκους και μη κατοίκους Κύπρου, σε εγχώριο και ξένο νόμισμα.

(2) Περιλαμβάνει και δάνεια προς την Κυβέρνηση.

Πίνακας 3

Βασικά Επιτόκια

(ως ποσοστά % ετησίως)

Ημερομηνία απόφασης νομισματικής πολιτικής	Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	Πράξεις ανοικτής αγοράς			Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης
		Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης		Πράξεις απορρόφησης ρευστότητας	
		Πράξεις με συμφωνία επαναγοράς (repos)	Πράξεις με συμφωνία επαναπώλησης (reverse repos)	Πράξεις αποδοχής καταθέσεων (depos) ⁽¹⁾	
		Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς	
2001 10 Αυγ.	3,50	5,00	5,00	-	6,50
18 Σεπτ.	3,00	4,50	4,50	-	6,00
02 Νοεμ.	2,50	4,00	4,00	4,00	5,50
2002 13 Δεκ.	2,50	3,75	3,75	3,75	5,00
2003 04 Απρ.	2,50	3,50	3,50	3,50	4,50
2004 30 Απρ.	3,50	4,50	4,50	4,50	5,50
2005 25 Φεβρ.	3,25	4,25	4,25	4,25	5,25
20 Μαΐου	2,75	3,75	3,75	3,75	4,75
09 Ιουν.	2,25	3,25	3,25	3,25	4,25
2006 01 Σεπτ.	2,50	4,50	4,50	4,50	4,50

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Η πρώτη πράξη αποδοχής καταθέσεων διενεργήθηκε στις 9 Οκτωβρίου 2001 με μέγιστο επιτόκιο προσφοράς 4,50%.

Πίνακας 4

Πράξεις ανοικτής αγοράς που διενεργούνται μέσω δημοπρασίας

Πράξεις απορρόφησης ρευστότητας⁽¹⁾

(εκατ. λίρες Κύπρου, επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως)

Ημερομηνία διακανονισμού	Προσφορές (ποσό)	Κατανομή (ποσό)	Δημοπρασίες ανταγωνιστικού επιτοκίου				Διάρκεια σε ημέρες
			Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής	Ελάχιστο επιτόκιο κατανομής	Μέγιστο επιτόκιο κατανομής	
2006 05 Ιαν.	533,5	300,0	3,25	2,46	2,44	2,49	14
19 Ιαν.	604,0	380,0	3,25	2,41	2,39	2,43	14
02 Φεβρ.	544,0	300,0	3,25	2,37	2,36	2,37	14
16 Φεβρ.	477,0	300,0	3,25	2,71	2,32	3,25	14
02 Μαρτ.	414,0	250,0	3,25	2,58	2,46	2,69	14
16 Μαρτ.	508,5	280,0	3,25	2,69	2,46	3,00	14
30 Μαρτ.	260,5	110,0	3,25	2,43	2,43	2,44	14
13 Απρ.	366,0	140,0	3,25	2,39	2,38	2,41	14
27 Απρ.	434,5	220,0	3,25	2,36	2,34	2,37	14
11 Μαΐου	536,0	280,0	3,25	2,35	2,33	2,35	14
25 Μαΐου	691,0	320,0	3,25	2,32	2,26	2,33	14
08 Ιουν.	627,5	400,0	3,25	2,31	2,29	2,32	14
22 Ιουν.	622,5	520,0	3,25	2,78	2,30	3,22	14
06 Ιουλ.	552,0	400,0	3,25	2,84	2,31	3,14	14
20 Ιουλ.	553,0	430,0	3,25	3,13	2,78	3,17	14
03 Αυγ.	707,0	480,0	3,25	3,06	2,85	3,09	14
17 Αυγ.	687,0	480,0	3,25	3,03	2,95	3,05	14
31 Αυγ.	687,5	500,0	3,25	3,00	2,96	3,02	14
14 Σεπτ.	727,5	500,0	4,50	3,88	3,29	3,94	14
28 Σεπτ.	803,0	500,0	4,50	3,89	3,65	3,94	14
12 Οκτ.	829,0	550,0	4,50	3,89	3,79	3,91	14

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Από τις 9 Οκτωβρίου 2001, διενεργούνται πράξεις ανοικτής αγοράς για την απορρόφηση ρευστότητας μέσω δημοπρασιών αποδοχής καταθέσεων (depos).

Πίνακας 5**Επιτόκια της χρηματαγοράς**

(ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

	Κύπρος					Ευρωζώνη				
	Καταθέσεις μίας ημέρας	Καταθέσεις 2-7 ημέρες	Καταθέσεις ενός μηνός	Καταθέσεις 1-6 μήνες	Καταθέσεις 6-12 μήνες	Καταθέσεις μίας ημέρας (ΕΟΝΙΑ)	Καταθέσεις ενός μηνός (EURIBOR)	Καταθέσεις 3 μηνών (EURIBOR)	Καταθέσεις 6 μηνών (EURIBOR)	Καταθέσεις 12 μηνών (EURIBOR)
2005 Αύγ.	2,75	3,01	2,90	-	4,10	2,06	2,11	2,13	2,16	2,22
Σεπτ.	2,55	2,91	2,83	-	-	2,09	2,12	2,14	2,17	2,22
Οκτ.	2,85	2,99	2,87	3,98	-	2,07	2,12	2,20	2,27	2,41
Νοέμ.	2,62	2,84	2,90	5,75	-	2,09	2,22	2,36	2,50	2,68
Δεκ.	2,51	2,85	2,95	3,31	-	2,28	2,41	2,47	2,60	2,78
2006 Ιαν.	2,51	3,07	3,12	3,07	-	2,33	2,39	2,51	2,65	2,83
Φεβρ.	2,48	2,90	2,98	4,33	3,38	2,35	2,46	2,60	2,72	2,91
Μαρ.	2,52	2,84	3,02	2,97	3,35	2,52	2,63	2,72	2,87	3,11
Απρ.	2,53	2,80	2,95	3,64	3,35	2,63	2,65	2,79	2,96	3,22
Μάιος	2,48	3,23	3,22	3,44	3,55	2,58	2,69	2,89	3,06	3,31
Ιούν.	2,49	2,95	2,97	3,26	-	2,70	2,87	2,99	3,16	3,40
Ιούλ.	2,79	3,08	3,23	3,53	-	2,81	2,94	3,10	3,29	3,54
Αύγ.	2,86	3,04	3,25	3,67	-	2,97	3,09	3,22	3,41	3,61
Σεπτ.	3,46	3,79	3,73	3,76	-					

Πηγές: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Πίνακας 6

Τραπεζικά επιτόκια^(1,2)

(ποσοστά % ετησίως)

	Δανειστικά επιτόκια					Επιτόκια καταθέσεων		
	Επιχειρήσεις: παρατράβηγμα εντός ορίων	Επιχειρήσεις: δάνεια με εξασφάλιση	Προσωπικά δάνεια με εξασφάλιση	Στεγαστικά: με ασφάλεια ζωής	Πιστωτικές κάρτες	Τρεχούμενοι λογαριασμοί	Καταθέσεις με προειδοποίηση 3 μηνών-πάνω από ΛΚ5.000	Καταθέσεις προθεσμίας ενός χρόνου - πάνω από ΛΚ5.000
2004 Αύγ.	7,92	7,90	8,53	7,30	11,50	0,67	4,61	4,11
Σεπτ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,44	4,14
Οκτ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,44	4,18
Νοέμ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,64	4,44	4,21
Δεκ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,63	4,44	4,21
2005 Ιαν.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,47	4,32
Φεβρ.	7,90	7,91	8,60	7,30	11,67	0,67	4,39	4,36
Μάρτ.	7,61	7,63	8,38	6,76	11,83	0,65	4,37	4,38
Απρ.	7,61	7,63	8,38	6,76	11,75	0,64	4,30	4,38
Μάιος	7,18	7,20	7,97	6,33	11,83	0,55	4,04	4,07
Ιούν.	6,69	6,70	7,58	5,76	12,00	0,39	3,47	3,88
Ιούλ.	6,69	6,70	7,47	5,76	12,00	0,42	3,47	3,85
Αύγ.	6,70	6,69	7,49	5,74	12,00	0,45	3,47	3,82
Σεπτ.	6,69	6,69	7,49	5,74	12,00	0,46	3,47	3,79
Οκτ.	6,69	6,68	7,29	5,74	12,00	0,47	3,47	3,75
Νοέμ.	6,69	6,68	7,29	5,72	12,00	0,46	3,48	3,72
Δεκ.	6,69	6,68	7,28	5,71	12,00	0,45	3,47	3,68
2006 Ιαν.	6,67	6,67	7,28	5,71	12,00	0,46	3,48	3,63
Φεβρ.	6,65	6,65	7,27	5,71	12,00	0,45	3,48	3,59
Μαρ.	6,64	6,65	7,27	5,69	12,00	0,47	3,48	3,57
Απρ.	6,64	6,64	7,28	5,69	12,00	0,48	3,48	3,55
Μάιος	6,64	6,63	7,28	5,68	12,00	0,47	3,48	3,52
Ιούν.	6,65	6,62	7,28	5,68	12,00	0,43	3,48	3,43
Ιούλ.	6,65	6,62	7,28	5,68	12,00	0,46	3,47	3,42
Αύγ.	6,64	6,62	7,29	5,68	12,00	0,46	3,47	3,42

Πηγή: Εγχώριες τράπεζες.

(1) Τα επιτόκια αναφέρονται στα ισχύοντα τέλος του μήνα.

(2) Τα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των αντιπροσωπευτικών επιτοκίων όπως αυτά έχουν υποδειχθεί από τις τρεις μεγαλύτερες τράπεζες.

Πίνακας 7**Ευρωπαϊκά επιτόκια των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων (NXI)**

(επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως για υπόλοιπα στο τέλος περιόδου)

1. Επιτόκια καταθέσεων σε ευρώ από κατοίκους της Ευρωζώνης

	Καταθέσεις από νοικοκυριά					Καταθέσεις από μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις		
	Μίας νύχτας	Με συμφωνημένη λήξη		Με προειδοποίηση ⁽¹⁾		Μίας νύχτας	Με συμφωνημένη λήξη	
		Μέχρι 2 χρόνια	Πάνω από 2 χρόνια	Μέχρι 3 μήνες	Πάνω από 3 μήνες		Μέχρι 2 χρόνια	Πάνω από 2 χρόνια
2005 Ιούλ.	0,68	1,91	3,18	2,10	2,34	0,94	2,11	3,57
Αύγ.	0,68	1,92	3,18	1,98	2,31	0,97	2,10	3,46
Σεπτ.	0,69	1,92	3,19	1,98	2,29	0,97	2,12	3,56
Οκτ.	0,69	1,93	3,17	1,97	2,27	0,97	2,12	3,39
Νοέμ.	0,70	1,96	3,15	2,00	2,27	1,00	2,16	3,43
Δεκ.	0,71	2,01	3,15	1,97	2,30	1,02	2,30	3,41
2006 Ιαν.	0,73	2,05	3,10	2,00	2,32	1,05	2,32	3,47
Φεβρ.	0,74	2,09	3,12	1,97	2,34	1,08	2,38	3,37
Μάρτ.	0,76	2,16	3,00	1,98	2,37	1,14	2,48	3,35
Απρ.	0,79	2,21	3,01	2,00	2,42	1,16	2,53	3,40
Μάιος	0,79	2,27	3,04	2,00	2,48	1,18	2,59	3,41
Ιούν.	0,81	2,34	3,07	2,03	2,52	1,22	2,72	3,53

2. Επιτόκια δανεισμού σε ευρώ προς κατοίκους της Ευρωζώνης

	Δάνεια προς νοικοκυριά						Δάνεια προς μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις		
	Οικιστικά με λήξη			Καταναλωτικά και άλλα δάνεια με λήξη			Με λήξη		
	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια
2005 Ιούλ.	4,53	4,29	4,63	7,88	6,86	5,70	4,30	3,82	4,29
Αύγ.	4,52	4,24	4,59	7,92	6,86	5,60	4,25	3,80	4,28
Σεπτ.	4,49	4,23	4,59	7,91	6,85	5,67	4,25	3,78	4,26
Οκτ.	4,49	4,19	4,57	7,92	6,80	5,64	4,24	3,77	4,24
Νοέμ.	4,48	4,17	4,53	7,86	6,77	5,66	4,29	3,79	4,25
Δεκ.	4,54	4,14	4,52	7,89	6,77	5,62	4,35	3,84	4,24
2006 Ιαν.	4,62	4,14	4,50	7,99	6,78	5,60	4,42	3,88	4,26
Φεβρ.	4,59	4,16	4,54	7,97	6,78	5,68	4,49	3,95	4,31
Μάρτ.	4,60	4,15	4,52	8,06	6,80	5,73	4,53	3,98	4,31
Απρ.	4,63	4,16	4,52	8,10	6,73	5,75	4,59	4,05	4,34
Μάιος	4,63	4,16	4,52	8,10	6,70	5,71	4,64	4,10	4,36
Ιούν.	4,69	4,21	4,55	8,10	6,75	5,73	4,72	4,19	4,40

Πηγή: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

(1) Σε αυτή την κατηγορία περιλαμβάνονται και οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις λόγω μηδανιών καταθετικών υπολοίπων τους σε σύγκριση με τις καταθέσεις από νοικοκυριά.

Πίνακας 8

Ανακοινώσεις επιτοκίων 2006

	Ιαν.	Φεβρ.	Μάρτ.	Απρ.	Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ⁽¹⁾	12	2	2	6	4	8	6	3		5	2	7
	2,25	2,25	2,50	2,50	2,50	2,75	2,75	3,00		3,25		
								31				
								3,00				
Τράπεζα της Αγγλίας ⁽²⁾	12	9	9	6	4	8	6	3	7	5	9	7
	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,75	4,75	4,75		
Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ ⁽³⁾	31		28		10	28/29		8	20	24		12
	4,50		4,75		5,00	5,25		5,25	5,25			
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου ⁽⁴⁾	13	24		7	19		7		1	20		1
	4,25	4,25		4,25	4,25		4,25		4,50			

(1) Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης.

(2) Rate paid on commercial bank reserves.

(Από τις 18 Μαΐου 2006, η Τράπεζα της Αγγλίας χρησιμοποιεί ως το επίσημό της επιτόκιο αυτό που λαμβάνουν τα αποθεματικά που κατέχουν οι εμπορικές τράπεζες στην Τράπεζα της Αγγλίας, σε αντικατάσταση του επιτοκίου *repo*).

(3) Federal funds rate.

(4) Από την 1η Σεπτεμβρίου 2006, το βασικό επιτόκιο για την τιμολόγηση των δανείων σε λίρες Κύπρου ορίστηκε αυτό της κύριας αναχρηματοδότησης (*repo rate*), σε αντικατάσταση του επιτοκίου διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης (*Lombard rate*).

Πίνακας 9**Ποσοστιαία Μεταβολή Δείκτη Τιμών Καταναλωτή κατά οικονομική κατηγορία (%)**

Ιανουάριος – Σεπτέμβριος 2006

	2003	2004	2005	Σεπτέμβριος		Αύγουστος		Σεπτέμβριος		Ιαν.-Σεπτ.		Ιαν.-Αύγ.		Ιαν.-Σεπτ.		Στάθμιση	
				2005/	2004	2006/	2005	2006/	2005	2005/	2004	2006/	2005	2006/	2005	1998=100	2005=100
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	4,14	2,28	2,56	2,93	3,10	2,38	2,54	2,95	2,88	100,00	100,00						
A ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	6,21	2,95	1,79	2,90	3,95	3,88	1,59	4,76	4,65	36,69	28,60						
A.1 Γεωργικά	4,54	3,32	1,34	6,62	3,88	6,43	0,93	5,56	5,66	7,93	6,92						
A.2 Βιομηχανικά	6,46	3,36	1,14	0,46	3,23	2,59	1,29	2,60	2,60	22,91	19,24						
A.3 Ηλεκτρισμός	10,20	-3,13	11,51	16,38	9,51	6,33	7,88	20,23	18,49	1,52	2,44						
B ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΗ	14,16	17,18	14,82	19,36	11,04	-0,84	15,16	13,54	11,76	4,33	6,44						
Γ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	-2,38	-5,55	-2,47	-3,34	0,09	0,23	-2,73	-0,90	-0,77	22,20	25,31						
Γ1 Μηχανοκίνητα Οχήματα	-8,31	-13,50	-2,42	-3,15	0,81	0,09	-2,71	0,49	0,44	9,43	6,15						
Γ2 Άλλα εισαγόμενα	1,81	-0,39	-2,49	-3,29	-0,14	0,28	-2,74	-1,35	-1,17	12,77	19,16						
Δ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	4,38	3,23	3,34	2,81	2,97	3,20	3,52	2,42	2,51	41,11	39,65						
Εναρμονισμένος ΔΤΚ	4,0	1,9	2,1	2,1	2,7	2,2	2,1	2,5	2,5								

Πηγή : ΣΥΚ

Πίνακας 10

Σταθμισμένη επίδραση στη συνολική μεταβολή του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή κατά οικονομική κατηγορία (%)

Ιανουάριος – Σεπτέμβριος 2006

		2003	2004	2005	Σεπτέμβριος 2005/ 2004	Αύγουστος 2006/ 2005	Σεπτέμβριος 2006/ 2005	Ιαν.-Σεπτ. 2005/ 2004	Ιαν.-Αύγ. 2006/ 2005	Ιαν.-Σεπτ. 2006/ 2005	Στάθμιση	
											1998=100	2005=100
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ		4,14	2,28	2,56	2,93	3,10	2,38	2,54	2,95	2,88	100,00	100,00
A	ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	2,79	1,98	1,58	0,97	1,13	1,12	0,54	1,35	1,32	36,69	28,60
A.1	Γεωργικά	0,37	0,27	0,11	0,53	0,27	0,46	0,08	0,38	0,39	7,93	6,92
A.2	Βιομηχανικά	1,47	0,78	0,27	0,11	0,62	0,49	0,30	0,50	0,50	22,91	19,24
A.3	Ηλεκτρισμός	0,20	-0,07	0,23	0,33	0,25	0,17	0,15	0,47	0,44	1,52	2,44
B	ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΗ	0,74	0,99	0,97	1,33	0,75	-0,06	0,98	0,85	0,75	4,33	6,44
Γ	ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	-0,48	-1,04	-0,43	-0,56	0,02	0,06	-0,48	-0,23	-0,20	22,20	25,31
Γ1	Μηχανοκίνητα Οχήματα	-0,69	-1,00	-0,15	-0,19	0,05	0,01	-0,17	0,03	0,03	9,43	6,15
Γ2	Άλλα εισαγόμενα	0,21	-0,04	-0,28	-0,37	-0,03	0,05	-0,31	-0,26	-0,22	12,77	19,16
Δ	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	1,83	1,35	1,41	1,19	1,19	1,26	1,49	0,96	1,00	41,11	39,65

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 11**Ποσοστιαία μεταβολή Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανά κατηγορία προϊόντων (%)**

Ιανουάριος – Σεπτέμβριος 2006

	2003	2004	2005	Σεπτέμβριος		Αύγουστος		Σεπτέμβριος		Ιαν.-	Ιαν.-	Ιαν.-	Στάθμιση	
				2005/	2004	2006/	2005	2006/	2005	2005/	2006/	2006/	2005=100	1998=100
				2005/	2004	2006/	2005	2006/	2005	2005/	2006/	2006/		
				2005/	2004	2006/	2005	2006/	2005	2004	2005	2005		
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	4,14	2,28	2,56	2,93		3,10		2,38		2,54	2,95	2,88	100,00	100,00
Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	5,11	3,97	1,59	3,61		4,09		4,98		1,38	4,50	4,55	17,50	18,20
Αλκοολούχα ποτά και καπνός	24,22	10,57	0,23	-0,68		2,08		1,17		0,50	0,33	0,42	2,21	1,78
Ένδυση και υπόδηση	1,19	-0,79	-2,24	-4,11		0,56		0,83		-2,52	0,00	0,09	8,93	8,22
Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	5,04	4,19	5,41	6,17		4,44		3,02		5,22	6,37	5,99	15,87	21,27
Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός, και προϊόντα καθαρισμού	3,59	-0,45	0,58	0,86		0,33		-0,39		0,66	0,41	0,32	6,78	7,08
Υγεία	5,66	3,72	0,36	-0,28		3,40		3,66		0,83	0,11	0,50	5,03	4,92
Μεταφορές	0,35	-3,06	3,79	5,41		5,28		0,82		3,53	5,20	4,69	15,99	17,42
Επικοινωνίες	-7,16	-8,48	-10,34	-12,46		-0,59		-0,10		-9,65	-2,64	-2,36	3,94	1,79
Αναψυχή και πολιτισμός	3,55	2,26	1,06	-0,77		0,30		0,79		1,64	-0,82	-0,64	6,33	5,88
Εκπαίδευση	4,02	3,96	5,21	4,75		4,57		5,00		5,51	4,56	4,61	2,87	2,33
Εσπιατόρια και ξενοδοχεία	5,31	4,69	3,30	2,01		2,82		2,90		3,67	2,22	2,30	7,57	6,07
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	5,50	5,16	3,83	2,51		2,27		3,21		3,85	2,01	2,14	6,98	5,04

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 12

Σταθμισμένη επίδραση στη συνολική μεταβολή του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανά κατηγορία προϊόντων (%)

Ιανουάριος – Σεπτέμβριος 2006

	2003	2004	2005	Σεπτέμβριος		Αύγουστος		Ιαν.-		Στάθμιση	
				2005/ 2004	2004	2006/ 2005	2005/ 2004	2006/ 2005	2005/ 2004	2006/ 2005	2005/ 2004
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	4,14	2,28	2,56	2,93	3,09	2,38	2,54	2,94	2,83	100,00	100,00
Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0,97	0,76	0,31	0,70	0,72	0,88	0,27	0,79	0,78	17,50	18,20
Αλκοολούχα ποτά και καπνός	0,54	0,28	0,01	-0,02	0,05	0,03	0,01	0,01	0,01	2,21	1,78
Ένδυση και υπόδηση	0,08	-0,05	-0,14	-0,26	0,04	0,07	-0,15	0,00	0,01	8,93	8,22
Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	1,10	0,93	1,22	1,40	0,72	0,49	1,18	1,00	0,93	15,87	21,27
Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός, και προϊόντα καθαρισμού	0,23	-0,03	0,04	0,05	0,02	-0,03	0,04	0,03	0,02	6,78	7,08
Υγεία	0,30	0,20	0,02	-0,02	0,17	0,18	0,05	0,01	0,03	5,03	4,92
Μεταφορές	0,06	-0,51	0,59	0,85	0,86	0,13	0,55	0,83	0,74	15,99	17,42
Επικοινωνίες	-0,09	-0,10	-0,11	-0,12	-0,02	0,00	-0,10	-0,11	-0,09	3,94	1,79
Αναψυχή και πολιτισμός	0,19	0,12	0,06	-0,04	0,02	0,05	0,09	-0,05	-0,04	6,33	5,88
Εκπαίδευση	0,10	0,10	0,13	0,12	0,13	0,14	0,14	0,13	0,13	2,87	2,33
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	0,35	0,31	0,23	0,14	0,22	0,22	0,25	0,17	0,17	7,57	6,07
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	0,29	0,28	0,21	0,14	0,16	0,22	0,21	0,14	0,15	6,98	5,04

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 13**Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου: Αγορές και πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους⁽¹⁾**

(χιλιάδες λίρες)

Γεωγραφική προέλευση μη κατοίκων Κύπρου	Αγορές εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου							Πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου						
	2004	2005	2006					2004	2005	2006				
			Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.			Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.
ΕΥΡΩΠΗ	7.416,2	7.395,9	6.436,9	14.458,3	958,1	26.718,8	6.138,7	1.199,3	3.461,1	2.220,6	1.474,1	2.465,1	2.114,4	2.731,2
ΕΕ-25	6.064,4	6.805,2	3.367,4	13.348,1	926,7	26.561,9	4.372,8	3.710,1	2.980,4	1.688,2	816,9	1.767,7	2.077,7	2.273,9
Ελλάδα	5.519,5	5.667,5	2.294,2	13.136,1	848,6	25.493,0	3.531,2	3.328,1	2.269,5	1.229,9	630,5	1.608,2	1.595,5	1.994,4
Ηνωμένο Βασίλειο	265,2	238,2	295,8	149,2	11,4	75,0	76,3	182,5	390,6	316,6	74,0	138,6	274,8	272,5
Άλλες ευρωπαϊκές χώρες	1.351,8	590,7	3.069,5	1.110,1	31,4	156,8	1.765,9	228,6	480,7	532,3	657,3	697,4	36,6	457,4
Ρωσία	1.131,5	405,4	49,3	5,3	19,3	19,5	0,9	59,3	279,7	51,2	39,6	46,5	34,3	78,1
ΑΦΡΙΚΗ	415,8	51,4	21,3	13,4	2,8	7,7	1.414,1	295,7	90,1	28,4	0,0	0,0	6.210,6	0,3
Βορειοαφρικανικές χώρες	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Άλλες αφρικανικές χώρες	414,9	51,4	21,3	13,4	2,8	7,7	1.414,1	295,7	88,3	28,4	0,0	0,0	6.210,6	0,3
Νότια Αφρική	56,7	0,0	7,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3
ΑΜΕΡΙΚΗ	888,6	429,3	1.180,1	3.440,4	12.983,6	2.586,5	1.702,0	1.643,7	1.232,7	942,7	668,9	551,0	19.107,0	1.243,0
Βόρεια Αμερική	635,6	84,1	24,6	6,0	1.079,0	87,5	148,0	80,0	33,2	10,8	20,8	74,5	1.187,9	276,0
Ηνωμένες Πολιτείες	634,9	81,9	10,5	6,0	1.078,5	87,3	142,4	28,7	33,2	10,8	14,9	74,5	1.185,8	276,0
Καναδάς	0,7	2,2	14,1	0,0	0,5	0,2	5,6	51,3	0,0	0,0	5,9	0,0	2,1	0,0
Κεντρική Αμερική	253,0	345,2	1.155,5	3.434,4	11.904,6	2.499,0	1.554,0	1.563,7	1.199,4	931,9	648,1	476,5	17.919,2	967,0
Νότια Αμερική	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ΑΣΙΑ	61,7	267,3	11,2	0,0	0,0	19,2	20,9	12,2	229,2	88,2	4,3	0,0	54,1	8,9
Δυτική Ασία	17,0	204,7	11,2	0,0	0,0	17,4	20,9	12,2	168,9	43,1	4,3	0,0	54,1	8,9
Άλλες ασιατικές χώρες	44,8	62,6	0,0	0,0	0,0	1,7	0,0	0,0	60,3	45,1	0,0	0,0	0,0	0,0
ΩΚΕΑΝΙΑ	18,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	28,2	8,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	19,0
Σύνολο	8.800,8	8.143,9	7.649,5	17.912,0	13.944,5	29.332,1	9.303,9	5.898,5	5.013,0	3.279,8	2.147,4	3.016,1	27.486,1	4.002,5

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

(1) Συμπεριλαμβάνονται οι μετοχές εντός και εκτός του κεντρικού αποθετηρίου αξιών.

Πίνακας 14

Ισοζύγιο πληρωμών

(εκατομμύρια ΛΚ)

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	2005 (1 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2005 (2 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2006 (1 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2006 (2 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)		
	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ
ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ	936,2	1.116,0	-179,9	1.173,0	1.101,2	71,8	1.031,9	1.256,8	-224,9	1.276,0	1.388,6	-112,6
Αγαθά, υπηρεσίες και εισοδήματα	857,9	1.054,4	-196,5	1.107,6	1.046,6	61,0	940,5	1.184,8	-244,2	1.177,8	1.328,2	-150,4
Αγαθά και υπηρεσίες	713,6	907,7	-194,1	975,6	931,5	44,0	771,9	1.024,3	-252,4	987,3	1.101,6	-114,2
Αγαθά	147,2	610,1	-463,0	172,7	645,4	-472,7	166,5	703,7	-537,2	152,9	790,2	-637,3
Υπηρεσίες	566,4	297,5	268,9	802,8	286,1	516,7	605,3	320,6	284,7	834,5	311,4	523,1
Μεταφορές	176,1	129,5	46,6	211,1	129,9	81,2	185,1	144,8	40,3	208,8	124,5	84,3
Ταξιδιωτικό	108,0	100,4	7,5	297,7	92,8	204,8	100,5	97,3	3,3	305,0	98,7	206,3
Επικοινωνίες	3,1	9,2	-6,1	2,1	10,3	-8,2	7,5	11,9	-4,4	7,2	18,0	-10,8
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	20,2	0,7	19,5	20,6	0,9	19,7	17,5	2,5	15,0	24,5	2,6	21,9
Ασφάλειες	4,5	9,2	-4,7	6,3	7,3	-1,1	15,4	11,2	4,2	14,1	6,9	7,2
Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες	23,2	2,8	20,5	28,2	6,9	21,3	31,7	6,2	25,5	41,2	16,1	25,1
Μηχανοργάνωση και πληροφόρηση	27,9	6,2	21,7	27,2	3,3	23,9	19,2	4,5	14,8	23,7	3,2	20,6
Πνευματικά δικαιώματα	4,2	1,4	2,9	0,1	1,0	-0,9	2,1	3,0	-0,9	0,2	1,7	-1,5
Λοιπές επιχειρηματικές υπηρεσίες	156,2	22,7	133,5	163,6	18,6	145,0	175,7	22,9	152,9	163,8	26,6	137,2
Προσωπικές, πολιτιστικές και ψυχαγωγικές	3,6	6,0	-2,4	3,6	6,6	-3,0	6,5	6,8	-0,3	4,2	6,6	-2,4
Υπηρεσίες δημοσίου π.δ.κ.α.	39,4	9,5	29,9	42,5	8,6	34,0	44,0	9,5	34,4	41,8	6,6	35,2
Εισοδήματα	144,3	146,7	-2,4	132,0	115,1	17,0	168,7	160,5	8,2	190,5	226,7	-36,2
Εισοδήματα από εργασία	4,1	22,8	-18,7	3,7	21,7	-18,0	4,3	24,0	-19,7	3,8	15,2	-11,4
Εισοδήματα από επενδύσεις	140,2	123,9	16,2	128,4	93,4	35,0	164,4	136,5	27,9	186,7	211,4	-24,8
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	78,2	61,6	16,6	65,4	54,6	10,8	91,4	72,1	19,3	98,2	60,4	37,8
Γενική κυβέρνηση	32,1	30,8	1,3	27,6	21,3	6,2	38,7	32,4	6,3	25,6	13,2	12,5
Λοιποί τομείς	46,1	30,8	15,3	37,8	33,3	4,5	52,7	39,7	13,0	72,6	47,3	25,3
Κίνηση κεφαλαίων και χρηματοοικονομικές συναλλαγές			166,4			-84,5			277,4			189,5
Κίνηση κεφαλαίων	14,5	4,1	10,4	15,0	5,9	9,1	7,7	11,2	-3,5	37,9	10,6	27,2
Χρηματοοικονομικές συναλλαγές			156,0			-93,6			280,9			162,3
Άμεσες επενδύσεις			13,6			-8,4			60,5			55,9
Κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό			-31,2			-28,8			-36,1			-29,0
Μη κατοίκων στην Κύπρο			44,8			20,3			96,6			84,9
Επενδύσεις χαρτοφυλακίου			312,1			216,7			-90,8			169,6
Απαιτήσεις			-131,2			-173,1			-386,0			-428,7
Υποχρεώσεις			443,3			389,8			295,2			598,3
Χρηματοοικονομικά παράγωγα			-4,1			-3,5			1,6			1,3
Λοιπές επενδύσεις			-219,2			-140,1			241,6			126,1
Απαιτήσεις			-873,6			-189,4			-269,4			-448,5
Υποχρεώσεις			654,4			49,3			511,0			574,6
Συναλλαγματικά διαθέσιμα			53,6			-158,3			68,0			-190,6
ΚΑΘΑΡΑ ΛΑΘΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΛΕΙΨΕΙΣ			13,5			12,7			-52,4			-76,9

Πηγές: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου

Πίνακας 15**Κατάσταση Δημοσίων Οικονομικών (Κεντρική Κυβέρνηση) και Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων**

	Ιαν.-Ιούλιος. 2005	Ιαν.-Ιούλιος. 2006	Αλλαγή
	<i>(Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>		
Δημόσια Έσοδα και Χορηγίες	1562,6	1653,0	90,4
Άμεσοι Φόροι	430,5	425,0	-5,5
Φόρος Εισοδήματος	207,1	269,7	62,6
Άλλοι Άμεσοι Φόροι	223,4	155,3	-68,1
Έμμεσοι Φόροι	683,3	745,3	61,9
Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	385,7	425,2	39,5
Φόροι Κατανάλωσης	199,7	201,9	2,2
Εισαγωγικοί Δασμοί	19,6	10,8	-8,8
Συνεισφορές στο Ταμείο Κοιν. Ασφαλίσεων	195,0	228,5	33,5
Μη Φορολογικά Έσοδα	202,9	204,0	1,1
Ξένες Χορηγίες	50,8	50,2	-0,6
Δημόσιες Δαπάνες και Καθ. Δαν/μός	1633,7	1737,6	103,9
Τρέχουσες Δαπάνες	1538,9	1631,6	92,7
Αγαθά και Υπηρεσίες	106,1	133,5	27,5
Μισθοί και Ημερομίσθια	444,0	481,9	38,0
Συντάξεις και Χορηγίες	91,1	88,5	-2,5
Κοινωνικές Συντάξεις	15,8	16,3	0,5
Άλλες Τρέχουσες Πληρωμές*1	329,8	364,2	34,5
Μη ταξινομημένες δαπάνες*2	10,9	6,5	-4,4
Πληρωμές από το Ταμείο Κοιν. Ασφαλίσεων	263,7	272,9	9,2
Επιδοτήσεις	23,7	16,5	-7,2
Τόκοι	254,0	251,3	-2,7
Κεφαλαιουχικές Δαπάνες	94,7	105,9	11,2
Επενδύσεις	94,7	105,9	11,2
Κεφαλαιουχικές Πληρωμές	0,0	0,0	0,0
Καθαρός Δανεισμός	0,0	0,0	0,0
Πλεόνασμα (+) / Έλλειμμα (-)	-71,1	-84,6	
<i>Ως ποσοστό του ΑΕΠ</i>	<i>-0,90</i>	<i>-1,01</i>	

Σημ.: Τα στοιχεία αφορούν την Κεντρική Κυβέρνηση και τα ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων και ετοιμάζονται με βάση την ταμειακή μεθοδολογία (cash basis). Σημειώνεται συναφώς ότι δεν είναι ταυτόσημα με εκείνα που ετοιμάζονται και αποστέλλονται επισήμως από την Στατιστική Υπηρεσία στην Eurostat που αφορούν έλλειμμα του ευρύτερου δημόσιου τομέα και ετοιμάζονται με βάση την αρχή των δεδουλευμένων εσόδων/εξόδων (accrual basis).

*1 Συμπεριλαμβάνουν: Χορηγίες σε ημικρατικούς οργανισμούς, αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης, συνταξιούχους, φοιτητές, παθόντες (ταμείο ανακουφίσεων παθόντων)

*2 Αναφέρεται μόνο στην αγορά αμυντικού εξοπλισμού

© ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, 2006
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

Διεύθυνση:	Λεωφόρος Κέννεντυ 80 1076 Λευκωσία Κύπρος
Ταχυδρομική διεύθυνση:	Τ.Θ. 25529 CY-1395 Λευκωσία Κύπρος
Τηλέφωνο:	+357-22714434
Ιστοσελίδα:	http://www.centralbank.gov.cy
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	erdept@centralbank.gov.cy
Τηλεμοιότυπο:	+357-22378155
Τέλεξ:	2424, 2228

*Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.
Επιτρέπεται η αναπαραγωγή για εκπαιδευτικούς και μη εμπορικούς σκοπούς, εφόσον αναφέρεται η πηγή.
Διατίθεται σε μορφή PDF και WORD στο διαδίκτυο (www.centralbank.gov.cy/nqcontent.cfm?a_id=661).*

ISSN 1450 – 2623

Η Έκθεση Νομισματικής Πολιτικής (ΕΝΠ), η οποία ετοιμάζεται από το Τμήμα Οικονομικών Ερευνών της Κεντρικής Τράπεζας για την υποβοήθηση των συνεδριάσεων της Επιτροπής Νομισματικής Πολιτικής, παρουσιάζει ανασκόπηση των πρόσφατων εγχώριων και διεθνών οικονομικών εξελίξεων.

Η έκδοση της ΕΝΠ στην ελληνική καθώς και οι στατιστικοί πίνακες της ΕΝΠ στην αγγλική διατίθενται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας την ημέρα της συνεδρίας της Επιτροπής, ενώ ολόκληρη η έκθεση της ΕΝΠ στην αγγλική τον επόμενο μήνα. Η εκτενής έκδοση της ΕΝΠ στην αγγλική διατίθεται επίσης σε έντυπη μορφή.